

## جیهانگیری زمانی و کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر داهااتوی شوناسی نەتەوەیی و فیژکردنی زمانی کوردی

ئومێد بەرزان برزو'کە ژاڵ جەباخش محەمەد  
 بەشی زمانی کوردی، کۆلیجی پەروەردە، زانکۆی گەرمیان

### پوختە ی توێژینەو

ناوێشانی توێژینەو (جیهانگیری زمانی و کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر داهااتوی شوناسی نەتەوەیی و فیژکردنی زمانی کوردی) یه، که تیایدا باس له جیهانگیری به‌گشتی و به‌تایبه‌تی جیهانگیری زمانی و کاریگه‌ریه‌یه ئه‌رتی و نه‌رتنیه‌کانی ئەم دیارده له‌سه‌ر زمانه‌کانی جیهان و زمانی کوردی کراوه. له‌م توێژینەو یه‌دا رێنیزی په‌سنی شیکاری په‌په‌وکراوه.

پلانی توێژینەو که: توێژینەو که سێ ته‌وه‌ر له‌خۆده‌گریت، ئەمانه‌ن:

ته‌وه‌ری یه‌که‌م به‌گشتی باس له جیهانگیری وه‌ک زاراوه‌و چه‌مک، قو‌ناغه‌کانی سه‌ره‌له‌دان و هۆکاره‌کانی سه‌ره‌له‌دان ئەم دیارده‌یه، پاشان جو‌ره‌کانی ئەم دیارده‌یه، کاریگه‌ریه‌یه ئه‌رتی و نه‌رتنیه‌کانی ئەم دیارده‌یه و ده‌ره‌نه‌جامه‌کانی ده‌کات.

له ته‌وه‌ری دووه‌مدا باس له یه‌که‌م له جو‌ره‌کانی جیهانگیری کراوه، ئەویش جیهانگیری زمانیه، که تیایدا چه‌مک و په‌یامی جیهانگیری زمانی، پۆلی جیهانگیری له‌گه‌شه‌کردن و په‌ره‌پێدانی زمان، کاریگه‌ریه‌کانی جیهانگیری له‌سه‌ر شوناسی نەتەوەیی و زمانی، کۆتایه‌تی جیهانگیری زمانی و پۆلی له‌بۆری په‌روەردە و فیژکردنی زماندا خراوه‌ته‌ به‌ر باس و لیکۆئینه‌وه.

کۆتایه‌ته‌وه‌ری سێه‌م بۆ جیهانگیری زمانی و کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر زمانی کوردی کراوه، که تیایدا باس له کاریگه‌ریه‌کانی جیهانگیری زمانی جیهانگیری له‌سه‌ر کۆمه‌لی کوردی و به‌تایبه‌تی زمانی کوردی له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی تره‌وه‌ پلان و سیاسه‌تی ئیمه‌ی کورد وه‌ک کوردزمان بۆ به‌هێزپراگرتنی زمانی کوردی و پاراستنی ناسایشی زمانی نەتەوەیی و شوناسی زمانی چەند پێشنیاز و رێنیزی چاره‌یه‌ک خراوه‌ته‌په‌رو.

له کۆتایی توێژینەو که‌شدا گرنگترین ئەنجامه‌کان و لیستی سه‌رچاوه‌کان و کورتە ی توێژینەو که به‌ زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی خراوه‌ته‌په‌رو.

### پێشه‌کی:

خاکی کوردستان به‌درێژایی میژو بووه‌ته‌ گۆرپانی به‌ره‌ره‌کانی نیوان و لاتنه‌ زله‌په‌زه‌کان و ئیمپراتۆریه‌تییه‌کان، به‌وه‌ش هه‌میشه‌ چاویان تێپه‌وه‌ داگیرانکردوه، هه‌لبه‌ته‌ شوێنی جوگرافی و گرنگی ناوچه‌که هۆکاری سه‌ره‌کمی داگیرکه‌ران بووه‌ بۆ به‌ده‌سه‌رپێدانی به‌رزه‌وه‌ندییه‌کانیان له‌ ناوچه‌که‌دا، له‌گه‌ڵ ئەم تێپه‌وانینه‌ میژویه‌ بۆ داگیرکردن و دابه‌شکردنی خاکی کوردستان، ته‌نها کاریگه‌ریه‌ نه‌رتی له‌سه‌ر بواره‌کانی میژوو جوگرافیا و ئابوری و... تاد نه‌کردوه، به‌لکو به‌ په‌له‌یه‌کی تریش ئەم کاریگه‌ریه‌ له‌سه‌ر زمانی کوردی په‌نگیداوه‌ته‌وه، به‌ ئامانجی له‌ناوچه‌وه‌ی شوناسی نەتەوەیی زمانه‌که‌مان بووه‌ له‌ رێگه‌ی بێبه‌شکردنی تاکی کورد له‌ زمانه‌ نه‌تەو‌یه‌یه‌که‌ی، واته‌ قه‌ده‌غه‌کردن و به‌کارنه‌هێنانی زمانی دایک له‌ هه‌مو پویه‌که‌وه‌ وه‌ک زمانی به‌په‌وه‌بردنی کاروباری ده‌وله‌ت و خۆپێدین و نوسین و ناوان و... تاد، هه‌روه‌ها سه‌پاندنی زمانه‌که‌ی خۆیان به‌سه‌ر نه‌تەو‌یه‌که‌ماندا، هه‌ر بۆیه‌ له‌گه‌ڵ به‌رده‌وامیونی داگیرکاری له‌ جیهاندا، نه‌تەو‌یه‌ بنده‌سته‌کان له‌ هه‌مو پویه‌که‌وه‌ زه‌رمه‌ندی یه‌که‌م بون له‌ قوربانیدانی نه‌تەو‌یه‌ نیشتمان و زماندا. پاش ئەو قو‌ناغه‌ دورو درێژه‌ی داگیرکاری له‌ جیهاندا، قو‌ناغه‌ی تری زامکردنی مافی مرؤف و مافی که‌مه‌نه‌ته‌واتیه‌یه‌کان ده‌سه‌تپێده‌کات، ئەویش ده‌ستپێشاندن و دابه‌شکردنی سنوری جوگرافی و لاتانه، به‌مه‌ش چەندین نه‌تەو‌یه‌ بنده‌ست بونه‌ته‌

خاوهن ۋلاتو كيانىكى سەربەخۆ، بۇ ئەۋەدى بتوانن لەو چوارچىۋەدەدا بىنە خاوهن (ئابورى و جۇگرافىياو مېژوو زمانو ..تادى) سەربەخۆى خۇيان.

كۆى گىشتى ئەم ھەمو قۇناغانە بە قۇناغى داگىركارى و ئىمپىرىالى ناودەبىرىت، كە لە پىنگەى بەكارھىنانى ھىزى سىياسىيەۋە ئەنجامدەدرا، بەلام ئىستاكوە لەگەل ئەۋەشدا قۇناغىكى تىرى عەقلى سىياسى سەربەخۆدە، ئەۋەش دىاردەى جىھانگىرىيە. "كە بە قۇناغى سەرمایەدارى پاش قۇناغى داگىركارى ناودەبىرىت" [پروانە: (بركات محمد مراد: 2001: 17) و (ملاال وسام أحمد البكري، 2015: 44)]

ھەلبەتتە جىھانگىرى لە دونىادا پۇچۋەتە نىۋ بوارەكانى ژيانى مۇقايەتتەۋە، ۋەك (سىياسەت و ئابورى و زمانو كەلتور و رۇشنىبىرى و زانست و تەكنەلۇجىياو مافى مۇقۇو...تاد). يەككىك لەو بوارە گىرگانەش كە پەيۋەندىيەكى پاستەۋانەى بە جىھانگىرىيەۋە ھەيە، زمانە. بەو واتايە جىھانگىرى تۋانويەتە لە پىنگەى بەكارھىنانى زمانەۋە گەشەبكات و بلاۋبىيەتەۋە رۇبچىتە نىۋ بوارەكانى ژيانەۋە، تەنانت ئەمۇكە بوۋەتە جەنگىك بەرانبەر بە ھەمو زمانەكان و لەسەر ھەمو زمانەكانىش، كە رۇبەپۇى كىشمەكىشمىكى گەۋرە بونەتەۋە.

فەيلەسوفى ئەلمانى (ۋىيام ھەمبۇلت) وايدەبىنىت، كە "خەلك لە بىركىرنەۋە ھەستىكردن و دركىپىكردن و تىپروانىنىيان بۇ گەردون شوپىنكەۋتوتى يەكتىر، ئەمانەش لەو نەرتانەۋە ۋەرىانگرتو، كە لە ماۋەى مامەلەكردنىان لەگەل زماندا ھەيانبۋە، ھەر بۇيە زمان پايەكى بەرزى لە نىۋ كۆمەلگاكەيدا ھەيە و دارپمانى نەتەۋەكانىش لەگەل زمان و خودى زمانەكەياندايە" (أحمد درويش، 2003: 54). واتە زمان بە يەككىكى تر لە بنەما پىۋىست و سەركىيەكانى ژيان دادەنرىت. ھەر بۇيە "كروك و گىانى ھەمو شارىستانىەتلك زمان و ئابورى بەھاۋ دابونەرتەكانىتى" (أحمد درويش، 2003: 44). بگرە ئەو زمانەى پىيدەدۋىپن و بەكارىدەھىنن، تەنھا ئامرازى گوزارشتىكردن و كەرەستەى لەيەكتىرگەيشتن نىيە، بەلكو بىرو شوناس و خودو ناۋنىشانە، تەنانت شىكۆى پىرۇزى خۆى ھەيە، لەو كاتەۋەى كە خۋاى گەۋرە پەيامى ئاسمانى پىرۇزى پىن دابەزاندو.

#### ئامانجى توپىنەۋەكە:

1. تىشكخستەسەر ئەو ھۆكارانەيە، كە بونەتە يارىدەدەر و پالئەر بۇ بە جىھانبىونى زمانى ئىنگىلىزى لە جىھانداۋ مىكانىزمەكانى رۇچونەتە نىۋ ھەمو ئاست و بوارەكانى ژيانەۋە.
2. تىشكخستەسەر ئەو كىپىكى ناوخۇبى و دەرەكىيەنەى، كە رۇبەپۇى زمانى كوردى بەدرتزايى سەدەكان و بەتايىبەتى لە سەدەى نوئ و جىھانگىرىدا بونەتەۋە.
3. تىشكخستەسەر ئەو كارىگەرىيە ئەرتى و نەرتىيانەى، كە رۇبەپۇى زمانى كوردى لەژىر چەترى جىھانگىرىيى زمانى لە كۆمەلدا بونەتەۋە.

ھەرۋەھا دەتۋانن گىرنگى توپىنەۋەكە لەم خاللانەدا رۋنكەينەۋە:

1. باس لە جىھانگىرى و قۇناغەكانى و جۇرەكانى و كارىگەرىيەكانى و ئامانجەكانى بەگىشتى، پاشان ناۋەرۇك و ئامانچ و كارىگەرىيەكانى جىھانگىرىيى زمانى بەتايىبەتى كراۋە.
2. رۇل و گىرنگى جىھانگىرى لە گەشەكردن و پەرىپىدانى زماندا ئەمە لەلەيەك، لە لايەكى ترەۋە بالادەستى جىھانگىرىيى زمانى ئىنگىلىزى لە جىھانداۋ بەتايىبەتى كارىگەرىيەكانى ئەم دىاردەيە لەسەر داھاتوى زمانى كوردى، بەتايىبەتى لە فېرۇكردنى زمان و خوتىندى وانەى ناۋەندەكانى خوتىندى لە كوردستان دەخاتە بەر باس و لىكۆلپىنەۋە.
3. تا چەند جىھانگىرى كارىگەرىيى خۆى لە سىپنەۋە ۋە لاۋازكردنى شوناسى نەتەۋەى و ھەرۋەھا زمانى نەتەۋەى كوردى دەخاتە بەر ھەرۋەشى زمانەكانى تر لە ھەمو رۇبەكەۋە بەتايىبەتى لە كەرتى تايىبەتى و پاشان كەرتى گىشتى.

## 1) كورتە يەك دەريارە جىھانگىرى:

1-1) زاراۋە چەمكى جىھانگىرى:

جىھان لە كۆتايى سەدەي بىستەمدا رۇبە رۇي دياردەو سىستەمىكى نوپۇ جىھانى بويەۋە، كە خۇي لە زاراۋەي (جىھانگىرى) بىنيىيەۋە. "ۋشەي جىھانگىرى جىگەرەۋەي ۋشەي داگىركارىيە" (Francois Victor Tochon, 2009: 109). تەننەت "زۇرەي پىسپۇرانو بەتايىبەتتى پىسپۇرانى بوارى ئابورى دەلپن جىھانگىرى درىژەپىدەرى دياردەي داگىركارىيە، بەۋەش دو جۇر جىھانگىرى كۇن و نوپۇ دەستىشانەكەن، جۇرى يەكەمىيان واتە (جىھانگىرى كۇن) لەگەل سەرھەلدانى شۇرۇشى پىشەسازى لە سەدەي (18) دا دەرەكەۋەت، كە تۋانى پلانەكانى جىبەجىبكات، بەۋەي بە پىژەيەكى بەرچاۋ بەرھەمى كاللا زىادىكات، ھەرۋەھا وا لە ئەۋرۇپا بكات، كە بە دۋاي بازارپىكى نوپۇدا بگەپن لە پىنگەي دانانى نەخشەي داگىركردنى ئەمىركاۋ ئاسياۋە، بۇ ئەۋەي بتۋان كەرەستە خاۋەكان بە نىخىكى گونجاۋ بە دەستپىن، ئەمەش ئەۋە رۈندەكاتەۋە، كە ۋلاتە ھەژارە داگىركراۋەكان لە ئابورى ۋلاتە پىشەسازىيە ئەۋرۇپىيەكان نىزىكباتەۋە، ھەرچى جۇرى دوۋەمە واتە (جىھانگىرى نوپۇ) بە پىچەۋانەۋەي يەكەمەۋە، لە پىنگەي داگىركارىيەۋە بە دەستەھىترا، بەلكو لە پىنگەي ئازادكردنى بازركانى نىۋدەۋەتتى ۋەستەنەۋە لەسەر پىشتىنەي نىۋدەۋەتتى پالپىشت بە پىشكەۋەتتى تەكئەلۇجىياۋ پەرەپىدانى لە بۋارە جىاجىياكان و پىشپىركىي ۋلاتەكان لەسەر جىبەجىكردنى و تىپەراندنى قەيرانەكان بە دەستپىنراۋە" (أحمد درويش، 2003: 36-37)، بەۋ واتايە "جىھانگىرى دياردەيەكى نوپۇ نىيە، يان لە دايكوبى سەدەي بىستەم و كۆتايىيەكانى نىيە، بەلكو دياردەيەكى كۇنە، ھەرۋەك بە شىك لە توپۇرەن ئامازەي بۇ دەكەن، بەلايەن كەمەۋە تەمەنى بۇ پىنج سەدە دەگەپتەۋەۋە رايان وايە، كە مېژۋى جىھانگىرى لە داگىركردنى ئىسپانبا بۇ ئەندەلوس، دۇزىنەۋەي كىشۋەرەكانى ئەمىركاۋ ئوستوراليياۋ پاشان ھاتقى شۇرۇشى پىشەسازى دەستپىدەكات" (لعساس اسيا: 84)، بەلۇم ۋەك زاراۋە "ۋشەي جىھانگىرى لە بنەپتەدا بۇ زاناي كۇمەلناسى كەنەدى (مارشال مالكۇھن) مامۇستاي زانكۇي تۇرىنتۇ دەگەپتەۋە، كە لە سەرەتاي حەفتاكانى سەدەي بىستەم چەمكى (جىھانى لائى) دارپشت، لە پاش ئەۋىش بىرمەندى ئەمىركى (بىرجىنسكى) ئەم بىرۇكەيەي بونىادنا، كە پاش ئەۋەي بو بە راپۇتكارى ئاسايشى نەتەۋەي ئەمىركى، ھەۋلىدا، ناۋى ۋلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمىركا بە (نمونەي گەردۋىتلك بۇ نوپۇگەرى) پىشكەشبات" (أحمد صدقى الدجاني، 2000: 62).

ئاشكارىيە ئەمىرۇ "جىھانگىرى بوۋەتە دياردەي سەردەم، ھەرۋەك (Featherstone) و (Lash) وتۋانە، تەننەت ئەستەمە لە سەردەمى نەۋەتەكانى سەدەي بىستەم و ئەۋەي تىپدا لە پىشكەۋەتتى دۋاتر رۋىداۋە، تىبگەين بە بن گەرانەۋە بۇ دياردەي جىھانگىرى، كە بوۋەتە چۈرچۈپتەۋەكى سەرچاۋەي بۇ ھەمو لىكۇلئىنەۋە كۇمەلايەتتى و مۇرۇپەكان" (رضا عبدالواجد أمين، 2007: 43). ھەر بۇيە "لە درىژاي دەيەي حەفتادا ئەم زاراۋەيە لە بوارى زانستو زانكۇيىدا بەكارھىترا، ئىتر وردەۋەدە ھاتە نىۋ بەشە جىاۋازەكانى زانستەكانى ترەۋە، بەجۇرۇلك كە لە ئىستادا ئەم دياردەيە بابەتتى زۇرىنەي لىكۇلئىنەۋە سىياسى و ئابورى و كۇمەلناسىيەكانە" (امىر مسعود شىرام نىيا، 1392: 54). مەبەست لە "جىھانگىرى بەرھەمىكە لە بەرھەمە پىشكەۋەتتۋە سەرسۈپھىنەرەكان لە شۇرۇشى كەرەستە پەيۋەندىيە نوپۇيەكاندا، ئەمەش واىكردۋە، كە جىھان بىپتە گۈندىكى بچۇك، ھەرۋەھا بوۋەتە ھۇكارى لادانى بەرەستەكانى شوناسى رۇشنىيىرى" (محمد عماره: 1999: 39)، يان "جىھانگىرى بىرتىيە لە دياردەي تەسككردنەۋەي كات و شوپن، كە لە ئەنجامى پىۋىستى مۇرۇفەكان بە يەكتەر لە جىھانداۋ بە شىۋەيەكى ھۇشيارانە دەگۇرپن بۇ كۇمەلگايەكى جىھانى. بەم شىۋەيە زۇرۇلك لە كۇتوبەندەكانى (سنورەكانى) جوگرافىيى و سىياسى بەگۇپتەۋە كۇمەلايەتتى و فەرھەنگى (كەلتورى) لە نىۋان كۇمەلگاكاندا لەناۋدەچىت يان كەمدەبىتەۋە" (امىر مسعود شىرام نىيا، 1392: 56). بۇيە "جىھانگىرى بە پەلەي يەكەم بەۋاتاي سىپنەۋەي رەگەزنامەيە، يان داخۇرانى پەلەپەلەيە، بە واتايەكى تر دەتۋانين بلىين، گۋاستنەۋەي ۋلاتى نىشتىمانىيە بۇ ۋلاتى بىسنور" (أولريش بك، 2012: 38).

لە كۇي ھەمو ئەم چەمكەندا جىھانگىرى چەمكىكى گىشتىگىرەۋە رۇچۈۋەتە نىۋ سەرچەم ئاراستەۋە بۋارەكانى ژان بۇ پەسكردنى جموجۇتى گۇرپكارىي بەردەۋام و پەيۋەندىدار، ھەر بۇيە "رەگەزە سەرەككىيەكان لە بىرۇكەي جىھانگىرىدا ئەمانەن: زىادكردنى پەيۋەندىيە ئالوگۇرپەكانى نىۋان نەتەۋەكانە، كە خۇي لە گۇرپنەۋەي كاللا خىزمەتگوزارى، يان لە گۋاستنەۋەي سەرمايەدارى، يان لە بلاۋكردنەۋەي زانىبارىيەكان و بىرۇكەكاندا، يان لە كارىگەرى كەلتورو دابونەرتەكانى نەتەۋەكانى تر لەسەر

نەتەۋەيەك دەنۆنېت "جەرىر محمد، 2015: 39)، ھەر ھەما "مانۆئېل كاستېلز (Manuel Castells) بە ئامازەدان بۇ سەردەمى پەيۋەندىيەكان، جەھانگىرى بە سەرھەلدىنى جۆرە تۆرۈك دەزانىت، كە لە پاشكۆى سەرمايەدارى (درئزەدانى سەرمايەدارى)، ئابورى، كۆمەلگاو كەلتور دەگىرتتەخۆى "خىدىجە سفىرى، زەرا نەمت اللەى، 1391: 44)، ھەر لەبەرتەۋەشە "جەھانگىرى بەم وىنەيەى ئىستا دىاردەيەكە كارىگەرىيەكانى خۆى بەسەر ھەمو مىژوى مرقۇايەتى لە رابردو و ئىستا داھاتودا بە ھىژ سەپاندوہ "لەساس اسيا: 87)، كەواتە "جەھانگىرى بە زمانىكى سادە دىاردەيەكى كۆمەلەيەتى بون، پەيۋەستىبون، قىولكردنى خەلک، بەرگەگرتى پىروباۋەپان و گونجاندن و رەفتارى باش لەگەل خەلک بە شىۋەيەكى بەرامبەرى. ھەر لە ميانەى ئالوگۆرکردنى پىروباۋەر ئەندىشەيەك دروستدەيىت، كە لە زنگاى ھىدايەت و پەرورەدى كەسى بەرامبەر كارىگەردەيىت "شەرام اسدى، 1384). دەكرى بلېن جەھانگىرى بەواتاى نىۋدەۋلەتیبون دىت. لەم رۋوۋە جەھانگىرى تەنھا سىفەتلىك نىيە بۇ پىناسىنى پەيۋەندىيە دەرەكىيەكانى نىۋان و لاتان و دەستەۋازەى جەھانگىرى دەستىشانكەرى گەشەى ئالوگۆرى نىۋدەۋلەتى و پەيۋەستەيى بەرامبەرى بەتايىبەت لە بوارى ئابورىدايە، جۈلەيەكى بەرفراوان و بەرەو پەرەپىدانى بازىرگانى و خستەگەرى سەرمايە لە نىۋان و لاتاندايە. (2-1 قۇناغەكانى سەرھەلدىنى جەھانگىرى و ھۆكارەكانى:

ھەلەتە سەرھەلدىنى جەھانگىرى بۇ پاش ھەرەسەپنىنى شوعىيەت لە ھەفتاكانى سەدەى رابردو و بالىكىشانى ئەمىرىكا بەسەر جەھاندا دەگەپتەۋە، لىرەيشەۋە زارۋەى جەھانگىرى بلبوبىۋەو بەتايىبەتى لەو كاتەۋەى، كە و لاتانى جەھان رىككەوتنامەى بازىرگانى جەھانمان لەزىر فەرمانى ئەمىرىكا داۋرۇكرد، تاۋەكو كۆمپانىيا بىسنورەكان بتوان بال بەسەر بازارە جەھانىيەكاندا بكىشەن. تەننەت لە "فەرھەنگى ئۇكسفۇرد بۇ وشە نوپەكانى زمانى ئىنگلىزى ئامازە بۇ چەمكى جەھانگىرى بۇ يەكەمجار لە سالى (1991) دەكات و بەۋەش پەسنىدەكات، يەككە لەو وشە نوپانەى، كە لە نەۋەدەكاندا دەرەكەوتە" (بروانە: 8: 1987: Ronald Robertson).

بەگشقى دەربارەى سەرھەلدىنى جەھانگىرى بەسەر سى قۇناغدا دابەشەدەكرىت: (يوسف كشاۋرز، 1391: 181)

1. قۇناغى يەكەم/ لە سەدەى شازدەيەۋە (16) تاۋەكو كۆتايى جەنگى دوۋەى جەھانىيەۋە لە سالى (1945) لەگەل زىادبونى دانىشتوانى ئەۋرۋپادا، ۋەك: داھىننە بەرفراوانەكان، شۆرشى پىشەسازى، بەزاندنى رىكخستەن و باۋىونى بزوتتەۋەى كرىكارى.
2. قۇناغى دوۋەم/ لە سالى (1945) ھوۋە تاۋەكو لەناۋچونى جەمسەرى رۆژھەلاتى لە سالى (1989)، كە سەردەمى دروستىبونى رىكخراۋە نىۋدەۋلەتیبەكان بوۋە.
3. قۇناغى سىيەم/ لە سالى (1989) ھوۋە تاكو ئىستا، واتە سەرەكەوتنى رۆژئاۋا لە شەرى ساردو سىستەمى تاكجەمسەرى ئەمىرىكا.

بەلام ھەندىكى دىكە دەيگەپتەۋە بۇ مىژۋىەكى كۆتارى ۋەكو يۋانى كۆن و فىركراۋەكانى گەۋەرى كلىساكان لە سەدەى ناۋەراستداۋ بىرۋەكەى بىرمەندەكان لە سەدەى نۆزدەيەم و بىستەمى ئەۋرۋپا دەزانن. ھەندىكى تر بە جەختكرندەۋەيەكى زۆر بنەماى فەلسەفى و تىۋرى جەھانگىرى سىستەمى سەرمايەدارى لە رۆژئاۋاى ئەۋرۋپاۋا باكورى ئەمىرىكا بە بلبوبونەۋەى كىتى (ثروت مللى) ئادام ئىسمىت باسدەكەن (على شكورى، 1389: 64).

كۆمەللىك ھۆكار لەپشت سەرھەلدىنى جەھانگىرىيەۋە ھەن، لەۋانەش: [بروانە: (عزىز صابر، 1388) و (عبدالقيوم سجادى،

1383: 30]:

1. گەشەى بازارى دارايى بازىرگانى: لەم كۆتايىنەدا قەبارەى بازارە دارايىەكان بە بەراۋرد لەگەل قەبارەى بازىرگانى جەھانى گەشەيەكى خىزىرى ھەبوۋە بە ھۆكارىكى گىرنگو ھىزى بەرەۋپىشېردنى جۈلەى يەكپارچەيى جەھانى گۆراۋە.
2. لەناۋچونى سىستەمى سۆشئالىسىق و كۆتايىھاتنى شەرى سارد، لەناۋچونى يەككىتى سۆقىيەت و كۆتايىھاتنى شەرى سارد بو بەھۆى بەرفراوانىونى بازارى جەھانى و قولىۋنەۋەى پەيۋەندىيە ئابورىيەكان.
3. ھۆكارى سىيەمى جەھانگىرى، گەشەى چالاكى كۆمپانىيانى زىاتر لە و لاتىك، تىكەلبنى جەھانى، دەستكەوتى گەشەى چالاكى كۆمپانىيانى زىاتر لە و لاتىكە، ژمارەى ئەم كۆمپانىيانەۋە مەۋداى كارىتەكەرىيان فراۋانبۋەۋە.
4. چۈرەمىن و رەنگە گىرنگىرەى ھىزى پىشخستى جەھانگىرى، شۆرشە لە تەكنۆلۇجىيەى زانبارىيەكان، پەيۋەندىيەكان و باركردن و گواستەۋەيە، كە تىچۋى پەيۋەندىيەكان لە رىكەى دورەۋە كەمدەكاتەۋە، لەم رۋوۋە گىرنگى ماۋە لە چالاكىيە

ئابدورىيە كان بە كەمترىن پۈتۈن پېئوسىت دەگەن نېت. بۇ پالېشىق ئەم ھۆكۈمەش (د. بىركات محمد مراد) دەلىت: "شۇرۇشى زانستى و تەكنەلۇجىيە زانىيارى و پەيۋەندىيە كان وزەى دروستكەرو ھاندەرە و جۆلئەرى جەھانگىرىيە" (بىركات محمد مراد، 2001: 158).

5. يېنچە مەن ھۆكۈمە جەھانگىرى، بابە تى نېۋدە ۋە تېبىۋى بابە تە ژىنگە يىيە كانى ۋە كۆ گەرمبۇنى زەۋى و بۇنى بارانە تىرشە كانە، ئەم بابە تە ژىنگە يىيە جەھانگىرى پېئوسىتى بە پىنگە چارەى جەھانگىرى، بەم واتايە كە بۇ چارەسەركىردىيان ھاۋكارىيە نېۋدە ۋە تېبە كان و كۆكۈبۇنى سىياسەتە كانە، نە تە ھا گىرنگە، بە ئۆكۈ بابە تى گىرنگى ژىئانە.

3-1 جۆرە كانى جەھانگىرى:

لەگەل دەرگە وتى جەھانگىرى و كارىگەرىيە كانى لەسەر ژىانى مۇقايەتى و بوارە جىجىكانىدا، بەۋەش جەھانگىرى زىاتر لە چەند جۆرلىك لە چەند شىۋازىكى جىاۋازدا دەرگە وت، زۆر پېئوسىتە جىاۋازى لە نىۋان ئەم جۆرانە دا بىكەين، چۈنكە ئەم جۆرانە لە روى و اتاۋ ناۋەرۈكە ۋە جىاۋازن. ھەرچەندە جەھانگىرى پۇچۋەتە نېۋ ھەم مو بوارو كايە كانى ژىئانە ۋە، بە ئام بەگشتى چوار جۆر دەستىشەنكران، كە بە كورتى لە خوارە ۋە دا باسەندە كەين:

1. جەھانگىرى ئابورى: جەھانگىرى ئابورى سەرمایە دارى بە تايبەت بابە تە داراييە كان دياردە يەكى نوئ نىيە، بە ئۆكۈ لە كۆنىشدا گىرنگى پىدارە، ئەۋەى لەم رۋوۋە بە دياردە يەكى نوئ دىتە بەرچاۋ، خىراپى ئەم دياردە يە يە لە دەيە كانى حەفتاۋ ھەشتادا، ھەرۋە كۆ لەم سالانەى داويدا ئالوگۇرپى كالاۋ شتومەك و خىزمەتگوزارى سەرمایە و تەكنۇلۇجىيە گەيشتۋە پادەيەك، كە بو بە ھۆى گۆرانكارىيەكى زۆر لە چۆنە تى دابە شىكرى دەسەلەتى بىرادان لە ئابورى جەھانگىرى (مەدى سجادى، 1382: 5).

2. جەھانگىرى سىياسى: روى سىياسى جەھانگىرى كەمبۇنە ۋەى رۇنى دەۋلەت . مىللەتە كان و بەرزبۇنە ۋەى رۇنى تۋانايى و دەسەلەتى كۆمپانىيا تايبەتە كان و پىنخراۋە كانى زىاتر لە ۋلاتلىك، بۇيە لە سىياسەتى جەھانگىرى، دەۋلەتە كان وردە وردە كۆنترۇل و بەرپۇنە رايە تى ۋە ھەلپۇزەندە كانىيان لە دەستدە دەن و چاۋدېرىكىردىيان بەسەر ھىزە ناۋخۇيە كان كەمدە يىتە ۋە. ھۆكۈمە جەھانگىرى لە زەمىنەى سىياسەتدا خودى دەۋلەتە كان، كە لە پىنگاى پەيۋەندىكىردن بە تۆرە كان و پىنخراۋى زىاتر لە ۋلاتلىك و بە تايبەت پىنخراۋى بازىرگانى جەھانى دەپتە ھۆى لاۋازبۇنى خۇى و زالىۋى ۋلاتانى تر بەسەر خۇياندا زىاددە كەن (اسىيە قوامى، 1392: 5).

3. جەھانگىرى فەرھەنگى (كەلتورى): لەم رۋوۋە دامەزراۋە كەلتورىيە كان بە ھۆى تەكنۇلۇجىيە پەيۋەندىپ دەزگا پارگە ياندەنە كان، ئەلىكتىرۇنى و نائەلىكتىرۇنى، شەپۇلى كۆچكىردنە گەشيارىيە كان و بزوتنە ۋە كۆمەلە يە تىبە جەھانگىرى كان و... تاد، ناۋەرۈكى ژىانى كەسە كانى لە ئاستىكى جەھانى گۆراۋە، جەھانگىرى بە واتاى يە كىبۇنى كەلتورە كان لەگەل كەلتورى رۇژئاۋادا نىيە (ھىدر لطفى و ازادە محمدزادە، 1389: 7).

4. جەھانگىرى كۆمەلە يە تى: فراۋانبۇنى خىراپى كۆچكىردنە كان و پىشە سازىپ گەشتىارى، بۇ نمونە: رېبەرە كانى ژىان و بابە تە ھاۋبەشە كانى جەھانى، ھەمۇى بە بەشلىك لە جەھانگىرى كۆمەلە يە تى دادەنرېن (اسىيە قوامى، 1392: 5).

4-1 كارىگەرىيە كانى جەھانگىرى:

بىگۇمان جەھانگىرى ۋەك دياردە يەكى جەھانى كارىگەرى خۇى لەسەر بوارە كانى ژىان نواندە، ئەشئ ئەم كارىگەرىيە بە شىكىيان باش ۋە نەرتى بن، بە شىكىيانىش خراپ و نەرتى بن.

1-4-1 كارىگەرىيە ئەرتىيە كانى جەھانگىرى: (بىروانە: ھىدر لطفى و ازادە محمدزادە، 1389: 8)

1. يەكلىك لە دەستكە ۋە گىرنگە كانى جەھانگىرى، گواستە ۋەى تەكنۇلۇجىيە بۇ سەرانسەرى جەھان، جەھانگىرى دۇخلىك بۇ گەشە كىردن لە بوارى پەيۋەندىيە كان و زانىيارىيە كان دەرەخسىنئىت، بەم شىۋە يە لە ژىر تىشىكى پەيۋەندىيە كان و تەكنۇلۇجىيە نوپى پەيۋەندىپ جەھانگىرى، جۆرلىك لە پەيۋەستىون و گىردان لە سەرانسەرى دونىادا دروستدە يىت.

2. يەكلىكى تر لە سودە كانى جەھانگىرى مەلمەنئى نېۋدە ۋە تېبە، لەگەل دابە زىنى نىخى باركىردن و گواستە ۋە گەشەى تەكنۇلۇجىيە پەيۋەندىيە كان، بىكە ئابدورىيە كان، ھەم مو بازارە جەھانگىرى بە بازارى خۇيان دەزانن، بۇ ئەم مەبەستە دەپ سەرەتا

ئابورى ناوخۇيى بەشۈەى پكابه رايەتى بىت، بۇ ئەۋەى كالا ھەرناردەكراۋەكان تواناى پكابه رى لەگەل كالا دەرەككيبە كانيان ھەبىتو لە ھە مان كاتىشدا كالا ناوخۇيبەكان تواناى پكابه رى لەگەل كالاى ھاوردەكاندا ھەبىت.

3. كارىگەرىبە باشەكانى جھانگىرى بۇ كۆمەلگا پىشەسازىبەكان زىناترە لەو كۆمەلگايانەى، كە لەكاتى گەشەكردندان و جھانى سىبەمىن، بۇ نمونە داگىركردن ھەرچەندە يەكك بولە لايەنە نەرتىبەكانى جھانگىرى، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ئەنجامىكى ئەرتى بۇ ولاتانى جھانى سىبەمدا ھەبو، ئەۋىش ئاشنابونيان بەكەلتورو تەكنۆلۇجىيائى رۇژئاۋا بەھۇى داگىركەرەنەۋە بو و بلىسەى رۇشنىبىرى و گەشەكردن و پىشكەوتن لەم كۆمەلگايانەدا زىندوبوۋە.

4. دىموكراتى لايەنىكى ئەرتى تىرى جھانگىرىبە، كە بەجۇرتك بەشدارىكردنى دەستەبەك بۇ بەرپوۋەردنى كاروبار بەتايبەت كاروبارى حكومى.

5. لايەنىكى ئەرتى تىرى شۇرپە، ئەگەر جھانگىرى ھاۋتاي شۇرپى زانىارى و پەيوەندىبەكان بزىنن، كەۋاتە جھانگىرى جۇرتكە لە شۇرپ، چونكە شۇرپ دەبىتەھۇى ئەۋەى، كە پىكەتە پىشۋەكان لادىرتو پىكەتەى نوى شوپنى پىكەتە پىشۋەكان بگرتتەۋە.

6. كەرتسازى يەككى ترە لە كارىگەرىبە ئەرتىبەكانى جھانگىرى، ۋاتە پىدانى ئابورى لە كەرتى دەۋلەتى بۇ كەرتى تايبەتى.

7. ھەرۋەھا جھانگىرى دەبىتەھۇى بەدەسپىنانى نازادى زىناتر، كاتىك كە سنورەكان لادەبىرتن و كەسەكان لەگەل يەكتردا پەيوەندى پەيدادەكەن، ئەم كارەش دەبىتەھۇى گەشەى فكىرى و ۋادەكات، كەسەكە مافەكانى خۇى بەباشى بزىنن.

1-4-2) كارىگەرىبە ئەرتىبەكانى جھانگىرى:

1- "ئەنتەرتىت: ئاسانترىن كارىك كە لە ئەمرۇدا خۇبندكارەكان لەگەل ئەنتەرتىتدا خەرىكن، بەكارھىنانى نەگونجاۋىبەتى، بۇ نامادەكردنى راپۇرتىك كۆمەللىك دەستەۋازى جىاۋاز بەكاردەھىنن و بەگەرەن لە ئەنتەرتىتدا بابەتەكان پەيدادەكەن و لەپال يەك دايدەنن و شتىك بەناۋى توپتىنەۋە، ياخود راپۇرتى لى دروستدەكەن. تۇرى ئەنتەرتىت لىكۆلپىنەۋە لەۋەى كە ھەپە، ئاسانتر پىشانەدات، چونكە ئەنجامىكى بىكۆتايى لەبەردەستايە و ھەرۋەھا سەرچاۋەكى زۇر، بۇبەبابەتەكە زۇر ئاسان و خىرا دەخاتە بەردەست، پىچەۋانەكەشى راستە، سەرچاۋەبەكى گىنگى بەدەسپىنانى زانىارىبە.

2- لەناۋچونى فەرھەنگە (كەلتورە) رەسەنەكان و زالىونى تاكە فەرھەنگىك: شوناسى نەتەۋەبى ئامپرىكە بۇ جىاكردەنەۋەى نەتەۋەبەك لە نەتەۋەبەكى تر، بەپى زانىارى و ئاگابى ھاۋبەش لەبارەى ۋاتا، ياخود ئەو ۋاتايانەى كە كۆمەلگايەك لەم بارەپەۋە دايدانناۋە، تا كاتىك كە زانىارى رۇشنىبىرى ھاۋبەش لە نىۋان خودو كەسى تر (ۋاتە كەسەكان، ئەندامانى كۆمەل) سەرھەننەدات، ئەۋا شوناسى نەتەۋەبى ناتاۋىت دروستبىت. لەبارەى جھانگىرى ئەو بابەتەى، كە دەبىتە ھۇى نىگەرەنى گەشەى بىرۇكەى دروستكردنى فەرھەنگىك (كەلتورىك) زال بەسەر فەرھەنگەكانى (كەلتورەكان) تردا دەبىت، كەلتورىك كە لەلاپەن رەسانە جھانپىبەكانى رۇژئاۋا تۇرى پەيوەندىبە گشتىبەكان بانگەشەى بۇ دەرپت، كەلتورىك كە بە خەلك دەلپت و فېرىاندەكات، جى لەبەركەن و جى بخۇن و چۇن بۇن و چۇن بىرىكەنەۋە.

3- كەمبونەۋەى بەھى كاتى راپردو و بەرزبونەۋەى بەھى داھاتو: كاتى راپردو يەكك لە بنەماى گىنگەكانى سىستەمى پەرۋەردەبى سوننەتى كۆمەل، كە بەھايەكى ھەرە زۇرى ھەپە، كە ھەمىشە بە ئەزمون باسى لىۋەدەكرىت و كەسە بەتەمەنەكان بە خاۋەن ئەزمون دادەنرىن، ھەۋلدەدرىت، ئەو كەسانەى كە خاۋەن ئەزمون، سود لەو ئەزمونانەيان ۋەرىگىرت، ئەمە لە كاتىكداپە، ئەو گۇرانكارىبانەى لە تەكنۆلۇجىيا رىنگا نوپىبەكانى پەرۋەردەبى روياندەۋە، بەتەۋاۋى ئەم بنەماپەى گۇرپوۋە، لەبەر ئەۋەى گەنجى ئەمرۇ ۋا ھەستدەكات، كە پىۋىستى بە ئەزمونى نەۋەى پىشى خۇى نىبە و گەشىتتە زانىارىبەك، كە زۇر زىناترە لە زانىارىبەكانى نەۋەى پىش خۇى. بەپى گەشەى خىراى توانا پەرۋەردەبى و پەيوەندىبە نوپىبەكان لە كۆمەلەكەيدا، ئەم گۇرانكارىبە خەرىكە رۋدەدات، بۇبەنەۋەبەكى نوى لە فېرخاۋزەكان لە رىنگەدان كە بىركردنەۋەبەكى جىاۋازبان سەبارەت بە راپردو ھەپە و ناتاۋىرت چاۋەرپى رىز لە پەلى بەدەسپىنراۋى كەسانى پىشوتر لە خۇبان بكرىت" (حبىب صبورى خسروشاھى، 1389: 25-28).

4- "كارىگەرىبە لەسەر زمان و پەرۋەردە: يەكك لە ۋابەتەنەى، كە لە باسى داھاتى ئامپرە ئەلىكترۇنىبەكاندا دەرپت، دەبىت بە شىۋەبەكى جىاۋاز لە بابەتەكانى تىرى فەرھەنگى باسى لىۋەبكرىت و گىنگى پى بىرت، زمانە. لە رەسانە ئەلىكترۇنىبە

نوڤيەكان، بەزۆرى زمانى ئىنگىلىزى زالىھو دەپھوئى خۆى بەسەر فەرھەنگى ھەمو ۆلاتاندا بەسەپىتت، كارتىكەرى بەرفراوانى زمانى ئىنگىلىزى لە پىنگاى تەلەفزیۆنەكانى مانگى دەستكردى سەتەلايتو ئەنتەرنىتەھو لە جىي خۇيدا دەتوانىت گىنگىرەن مەترسى لەسەر زمانى نەتەھوئى و ناوخۆى ھەبىت، لەو رۆھوھە كە ھەمو كەنالىھە پەيوەندىيەكان و پەسەنە جەھانىيەكان تەنھا تايبەتەن بە چەند زمانىكى ديارىكرائو و زمانەكانى تر بۆ دروستكردنى پەيوەندى لەگەل كەسە جياوازەكان لە ھەمو شوتىنىكى دۇنيادا، ناچارن بە دروستكردنى پەيوەندى لەگەل ئەم زمانانەدا، بۆيە ئەم كارە دەتوانىت مەترسىيەكى گەورە بۆ زمانەكانى تر دروستىكات، بەشۆھەيەك بە تىپەپونى كات بەرەو لەناوچون بىروات و چالاكى خۆى لەدەستىدات" (مرضىة عالى، 1392)، باشترىن نمونەش "ئەمپۆ نىكەسى (417) زمان لەناودەچن، كە لەلايەن ژمارەيەكى زۆر كەمى خەلكە بەتەمەنەكانەھو قەسەى پىدەكەرتت، ھەرەھا ژمارەيەكى زۆرى زمانىش لە چەند لاىەنىكەھو دەپوكىنەھو" (Stig Hjarvard, 2004:76).

- 5- "سەرھەلدانى دياردەى نەخوتىندەھوارى فەرھەنگى لەنىو چىنى خوتىندەھوارو پىسپۆراندان.
  - 6- كەمبەنەھوئى ھىزە مرۆپىيە پىسپۆرەكان لە سىستەمى پەرورەدەو فېركردنى ۆلاتان بۆ وانەوتنەھو و فېركردن لە پۆلە چەند فەرھەنگىيەكاندا" (فتاح صابرى: 982).
  - 7- "تىكدان و لەناوبردنى شوناسى نەتەھوئى و پۆشنىبىرى نەتەھوئى نەتەھوكانە" (مرنى صنىدەھوارى، 2012: 28).
- (5-1) دەرئەنجامەكانى جەھانىگىرى:

- بەگشتى دەرئەنجامەكانى دياردەى جەھانىگىرى لەم خالانەدا خۆى بىيىنەھو: (بىروانە: أحمد على الحاج محمد، 2011: 29-31)
1. ئەم دياردەيە ھەمو ۆلاتانى جەھانى گرتەھو، تەنانت ئەو ۆلاتانەيشى گرتەھو، كە داخراون، ھەك چىن، بەمەش بازارى نوئى ھاتوئەتەكايەھو، كە لەسەر ئاستى جەھانى بەيەكەھو پەيوەستەن، ئەمەش بە ئازادى دراوى بىانى و سەرمایەدارى پەسندەكەرتت.
  2. ھەلۆھەشاندەھوئى يان كۆتايەپىنانى كات و شوپىن، بەزاندى سنورى جوگرافى و رامىارى، تىپەراندى پۆشنىبىرىيە نەتەھوئىيەكان.
  3. زىادكردنىكى بەرچاھو لە گواستەھوئى شتومەك و خزمەتگوزارى و ھەبەرھىنانەكان، لە ئەنجامى پەرەسەندى بازارەكان و مەودا ئابورىيەكان و گۆرپنەھو بازارگانىيەكاندا.
  4. گەشەكردنى خىرا لە گۆرپنەھوئى زانىارى و بىرو زانىن و بەھاكان و مامەلەكردن لەگەلئاندا بەپى مىكانىزمەكانى بازار.
  5. دەستبەرداگرتى كۆمپانىيا زەبەلاھە فرە پەگەزەكان لەسەر جموجوئى كاللاو خزمەتگوزارى و سەرمایە و زانىارى و راگەيانەندەكان.
  6. دۆزىنەھوئى پىكخراھو نىودەھولەتتەيە كاراكان، ھەك (پىكخراوى بازارگانى جەھانى، سندوقى دراوى نىودەھولەتى، بانكى نىودەھولەتى)، كە دەسەلەتتەيەكى بەھىزىان بەسەر حكومەتە نىشتمانىيەكاندا ھەيە.
  7. خىراكردنى جموجوئى رىزگاركردنى ئابورى لەسەر ئاستى جەھان بەرانبەر بىلاويونەھوئى بەرنامەى چاكسازى ئابورى لەپىناو فراوانكردنى ئاراستەى بەرەو بەتايبەتكردن و سنوردانان لە دەستتپوھردارى ۆلاتان لە بەرپوھەردنى ئابورىدا.
  8. ھەبونى رىساگەلىكى نوئى بۆ بەستى كۆمەللىك رىككەوتى نىوان لاىەنە جياوازەكان لەبارەى بازارگانى و خزمەتگوزارىيەكان و خاوەندارتىيە بىرىيەكانەھو، ئەمەش پالپىشتە بە كۆمەللىك مىكانىزمى جىيەجىكارى بەھىز، كە حكومەتە نىشتمانىيەكانى پىوھە پەيوەستەكەت.
  9. رۆدانى جەھانىگىرى پەرورەدەيى، ئەويش بە دەرچونى سىستەمەكانى فېركردن لە چوارچىوھى لاسابى و پەرەسەندى ھاوبەشى كەرتى تايبەت لە فېركردن و گۆرپنى ئەركەكانى فېركردن بۆ سىستەمەكانى زانىارى و پەيوەندىيەكردن و راگەيانەندى، ھەرەھا گۆرپنى جەھانى گەردونى بۆ رىنگەيەكى پەرورەدەيى.
  10. گىشتاندى پۆشنىبىرى و زمانى ۆلاتە سەرمایەدارە گەورەكان بەسەر ۆلاتانى دىكەدا، كە لەسەر بنەماى پۆشنىبىرى ھاوردە بونىادناو، ئەمەيش لە ئەنجامى لىكدان و يەكخستى رۆشنىبىرىيە لە كەردى ئابورى بازارگانىدا، تاوھكو بىتت بە كاللەيەكى بەرجەستە (مادى)، كە تواناى ئالوگۆرپكردنى ھەبىت.



11. كەمكردنەۋەي رۇڭى ھۆكۈمەتە نىشتمانىيەكان لە كايەكانى ئابورى و سياسى و كۆمەلەيەتيدا، ئەنجامەكەيشى ئەركەكانيان پەراۋىزخەران و گۆرنيان بۇ پارىزگاركردن لە بەرزەۋەندىيەكانى كۆمپانیا جەھانى و نىوخۆيەكاندا. بەم پيپە جەھانگىرى ۋەك دياردەيەكى جەھانى باي بەسەر ھەمو ئاستەكانى يان بوارەكانى ژاندا كيشاۋە، كە خۇى لە يازدە دەرئەنجامدا دەبىنئەتەۋە، يەككە لە دەرئەنجامەنەش لە خالى (10)دا دەرەكەۋى، كە بواری رۇشنىبىرى و زمانىش لەو شۆرپەشە بەدەر نەبوۋە، كەۋاتە جەھانگىرى زمانى بۇ خۇى لە ئەمۇدا بۆتە ھەرپەشەيەك لە بەردەم زمانى ھەمو نەتەۋە و ۋلاتەكان چ لەسەر ئاستى جەھانى و چ لەسەر ئاستى نىوخۆيى، لېرەدا رۇبەروى چەندىن پرسىيار دەبىنەۋە، ئايا چۇن رۇبەروى ئەو ھەرپەشەيە دەبىنەۋە، ھەرۋەھا ميكانىزمى كاركردن و پلان چىيە بۇ پاراستى شوناسى زمانى و داھاتوى ئاسايشى زمانى نەتەۋەي؟ مەلانىي زمانەكان لە بەرانبەر جەھانگىرى زمانى ئىنگىلىزى لە كايەكانى پەروەردەيى و زانستى و ئابورى و سياسى و كۆمەلەيەتو و.... تاد بەگشقى و بەتايەتتى زمانى كوردى چىيە؟

## (2) جەھانگىرى زمانى (العولمة اللغوية . Language Globalization):

(1-2) چەمك و پەيامى جەھانگىرى زمانى:

جەھانگىرى سىستەمىكى جەھانى نوپىيە، كە لە رىنگى تۆرە جەھانىيەكان و تەكئەلۇجىي زانبارى و شۆرپى پەيوەندىيكردن و راگەياندىن بونىدانراۋە، ئەمەش ۋابەستەيە بە زانبارىيەكانەۋە بەبىن رەچاۋكردى سىستەمەكان و شارستانىيەتەكان و كەلتورەكان و بەھاكان و سنورى جۇگرافى و سياسى لە جەھاندا، ئەم زانبارىيەكانەش پيويستى بە ئامرازكە بۇ گەياندىن و پەيوەندىيكردن، كە خۇى لە زماندا دەبىنئەتەۋە، ھەر بۇيە "لەگەل ھاتنى تەكئەلۇجىي زانبارى، زمانى خستەۋەتە لوتكەي ھەرەمى زانبەۋە، بەم شۆۋەيە زمان بوۋەتە گىردراۋەي نەخشەي زانين و كۆلەكەي بنەرەتتى فەلسەفەي زانستەۋە، تەنەت ھىچ پىيازىكى فەلسەفى بەبىن لايەنى زمانى بونى نىيە" (نېيل على، 2001: 232)، ئەمەش دەمانگەيەنئە ئەو ۋاتايەي كە، زمان بە گىرنگىر زانبارى لە يەكترەگىشتن و پەيوەندىيكردن و گەياندىن لە پيىشكەۋەت و گەشەكردى تەكئەلۇجىي زانبارى دادەنرئەت.

بىگومان "جەھانگىرى چەند رۇبەكى ھەيە: ئابورى، رۇشنىبىرى، زمانى، سياسى" (جەرىر محمد، 2015: 39)، ۋاتە جەھانگىرى چەمكىكى گىشتكىرى ئابورى، سياسى، رۇشنىبىرى، كە بوارەكانى ئابورى و سەربازى و تەكئەلۇجى و راگەياندىن و زمان و ئايدىۋلۇجى و كەلتور و شارستانىيەت و... تاد لەخۇدەگىرئەت، زمانىش رەگەزىكى گىرنگە لە رەگەزەكانى رۇشنىبىرى، بەو پيپەش "زمان رەگەزىكى رۇشنىبىرى، رۇشنىبىرىش بناغەي شارستانىيەتە، شارستانىيەتەش ناسىنى شوناسە، لېرەدا زمان يەككە لە گىرنگىر زانبارىيەكانى نەتەۋە، كە شارستانىيەتەكان پىشتى پىدەبەستىن و ھەرۋەھا گىرنگىر زانبارى ھۆكارە بۇ پيىكەپىنانى شوناسى نەتەۋەي، ھەرچەندە زمان زانبارى پەيوەندى بە رۇشنىبىرى نەتەۋەكانەۋە ھەيە، بەلام دەتوانئەت بەسەر پيىكەپىنانى ۋە گىرنگىر شوناسى نەتەۋەيىدا زانبىت" (مرنى صنىدە ھواربە، 2012: 1)، بۇيە لە چوارچىۋەي جەھانگىرى رۇشنىبىرى و فەرھەنگىدا، باس لە رۇل و گىرنگى زمان دەكرئەت، كە يەككە لەو بوارانەي، كە ۋەك ھۆكارىك يان ئامرازكە لە برەۋدان و گەشەسەندى جەھانگىرى رۇلۇكى چالاك و كارىگەرى لە پاش كۆتايەپىنانى جەنگى ساردو بالكىشانى تەكئەلۇجىي زانبارى و داھىنانە زانستىيەكان و تۆرەكانى ئىنئەرنئەت بەسەر جەھاندا بىنىۋە، ئەمەش بە (جەھانگىرى زمانى) ناۋدەبىرئەت. ھەرچەندە "ھەندىكە لە زمانەۋانەكان و مېژونوسە رۇشنىبىرىكان بە (جىنۇسايىدى زمانى) ناۋدەبەن و ئەم تۆمەتەش دەدەنە پال جەھانگىرى" (Stig Hjarvard, 2004:77). ھۆكارى ئەمەش دەگەپىننەۋە بۇ ئەۋەي:

1- "جەھانگىرى زمانى پىشتەستورە بە ناۋەندەكانى ھېزى رۇژئاۋا، كە دەسەلانىان بەسەر زانست و تەكئەلۇجىادا ھەيە دەتوانن بەچاكى ئەندازەي پەيوەندىيكردن لە بلاۋكردەۋەي بىرۆكەكان و بەھا رۇژئاۋايەكان لە ھەمو شۆپىكى جەھاندا بەكارپىنن" (طلال وسام أحمد البكري، 2015: 62).

2- "جەھانگىرى ھەمو جەھانى لە ھەر بوارىك لە بوارەكان يەكپۇشكردەۋە، ئەۋىش بە نىيىكردەۋە مۇۋفەكان و تۋانەۋەي جىۋازى ئىۋانىان لە بىرو زمان و كەلتور و ئالوگۇرى بازىرگانى و پىشەسازى و.... تاد، بەمەش ھەمويانى بە تۋانەۋەي ھەمو بۇشاپى و بەرەستەكانى ئىۋانىان يەكخستەۋە، ئەگەر چى بەرەستەكان شۆپى يان كاتى بن، ھەرۋەك چۇن لە گوندىكدا دەزىن" (مىلود بن غرى، 2008: 46). ئەمە لەلەيەك، لە لايەكى ترەۋە كارىگەرى جەھانى زمانى ئىنگىلىزى لەسەر زمان و





که زمانی ئینگلیزی زمانیکى خاوهن دەسەلاتە، تەنھا (400) زمان لە نێوان (250) گروپی خۆجێی پەرواچى ھەبە" (علی فرھادی محلی، 1390: 10).

یەكێك لە بابەتەکانی لە باسی دواھاتەکانی نامێرە ئەلکترۆنییەکان، کە دەبێت جیا لە بابەتەکانی تری فرھەنگی (ھزری، بیری) بە شێوەیەکی جیاواز لە بەرچاوبیگەریت، پۆل و گرنگی زمانە. لەگەڵ ئەوەشدا جھانگیزی زمانی ھەولەدات، کە زمانی ئینگلیزی بکاتە سەرچاوەیەك بۆ ھاندان و تێگەشتنی نێوان نەتەوەکانی جھان. دەبێت ئەمە مەزھەبێکی نوێیەتی بێت. بۆیە لە دەزگای ئەلکترۆنییە زمانەکاندا گرتووە بوو تە زمانیکی ھاوبەش لە تۆرە جھاننییەکاندا" (Stig Hjarvard, 2004:76). بۆیە لە دەزگای ئەلکترۆنییە نوێیەکان بە زۆری زمانی ئینگلیزی دەسەلاتدارە و دەبێت خۆی بە سەر کەلتوری ھەموو وڵاتاندا بسەپینێت. کارتیکیەری و بۆلۆنەووی زمانی ئینگلیزی لە ڕنگای تەلەفزیۆنەکانی مانگی دەستکردو ئینتەرنێت لە شوێنی خۆی دەتوانێت گرنگترین ھەرەشە بۆ سەر زمانی نەتەوایی و ناوخیی دابنێت، ھەرۆک " (25%) ی بەرنامە تەلەفزیۆنی بە زمانی ئینگلیزی پێشکەش دەکەن (80%) ی فیلمەکان بە زمانی ئینگلیزی دەر دەھێنن (90%) ی پەڕوونییە نوێ دەوڵەتیەکان بە زمانی ئینگلیزی ئەنجام دەدرن (85%) ی بەلگەنامە بە دەستھاتو لە ئینتەرنێت بە زمانی ئینگلیزی (نجاة أبو زید، 2006: 28). واتە زمانی ئینگلیزی بوو تە زمانیک، کە زۆرتین بەکارھێنەری لە سەر ئاستی جھان لە بواریکانی کارو زانست و تەکنەلۆجیا و گەشتوگوزارو فرۆکەوانی و دبلۆماسی و ئینتەرنێت و بۆلۆکراوەکان و.... دا ھەبە، لەبەرئەوھەش ھەموو کەنەلە پەڕوونییەکانی جھان و دەزگای جھاننییەکان تاییەت بە چەند زمانیکی تاییەت و زمانەکانی تر بۆ دروستکردنی پەڕوونەکانی لەگەڵ کەسە جیاوازەکاندا لە شوێنەکانی تری جھان ناچارن بە بەرقرارکردنی پەڕوونەکانی لەگەڵ ئەم زمانانەدا، بۆیە ئەمەش دەتوانێت یەكێك بێت لە ھەرەشە سەرەکیەکان بۆ سەر زمانەکانی تر، بەجۆرێك لەگەڵ تێپەڕبوونی کات کارامەیی خۆی لە دەست دەدات و بەرەو لە ناوچوون بڕوات، تەنھەت "ئینتەرنێت و تەکنەلۆجیا زانیاری بە گرنگترین پێوەر لە پۆلینکردنی زمانەکاندا دادەنێت، کە کام زمانە زیاتر توانای مانەو و بەلادەستی ھەبە، کام زمانەش زیاتر مەترسی لە ناوچوونی ھەبە، بۆیە بونی ھێزو چالاکی زۆر ھاوتەرسە لەگەڵ مانەو و بەر دەوامیون، بەپێچەوانەیشەو نەبونی ھێزو چالاکی کەم بەلگەبە لە سەر ئەو، کە بەرەو لە ناوچوون دەڕۆن" (سعيد عامر، 2013: 34). باشترین نمونەش "لەمەژدا نێکیە (417) زمان بە لە ناوچو دادەنێن، کە لەلایەن ژمارەبەکی زۆر کەمی خەڵک بە تەمەنەکانەو قەسە پێدەکەرت، بە ئەم چەندین زمانی تری ھەن، کە لە چەند پۆلیەکانەو لە لێواری لە ناوچوون" (Stig Hjarvard, 2004:76).

لە چوارچێوەی جھانگیزی زمانیدا، کۆمەلێك ھۆکاری سەرەکی ھەن، کە یارمەتی زمانی ئینگلیزیان داو، بۆ ئەوھە بێتە زمانیکی جھانی، لەوانە: (1- ھەردو جھانگی جھانی، 2- گرنگی کۆمەلایەتی و ئابوری و سیاسی و تەکنەلۆجی و سەربازی ئەو نەتەوانە، کە بە زمانی ئینگلیزی دەوین. 3- فێرکردن. 4- ئامرازەکانی گەیاندن)، لێرەدا بە کورتی باس لە ھەرەك لەم ھۆکارانە دەکەین: [بروانە: (Ahmad Al-Hassan: 2-3)]

1- ھەردو جھانگی جھانی: ھەر لە سەرەتای مێژوو تا سەدە نۆزدەھەم، داگیرکاری (کۆلۆنیالیزم) ھۆکاری سەرەکی سەپاندنی زمانی ھێزە سەرکەوتوووەکان بە سەر ھێزە بەزبەکاندا بو، مێژو پڕ لە نمونانە، لەوانەش: زمانی ئەلمانی لە بەریتانیا لە ماوەی ئینگلیزی کۆندا، زمانی فەرەنسی لە باکووری ئەفریقا، ھەرودھا زمانی ئینگلیزی لە ھیندستان و ژمارەبەك لە وڵاتە ئەفریقیەکان لە سەردەمی نوێدا، بە ئەم لە سەدە بیستەمدا ھەردو جھانگی جھانی زۆر سنوری نەتەوەکانی تێکشکاندو یارمەتی زمانی ئینگلیزی دا، کە بە سەرباندا تێپەرت، بەمەش زمانی دو ھێزی درەوشاوی بەریتانیا و ئەمریکا بو بە زمانیکی جھانی، ھەر ئەو دۆخەش بو بەھۆی بەر دەوامی زمانی ئینگلیزی.

2- ھۆکاری ئابوری، کۆمەلایەتی، سیاسی، تەکنەلۆجی و سەربازی: دۆخی جھانی زمان بە پشتمگیری ئابوریەکی بەھێز و تەکنەلۆجی و سەربازی و پێگە سیاسی زمانی ئەو خەڵکە قەسە پێدەکات، بەرپۆدەدەچیت، ئەو ڕاستییە، ھەر زمانیک بەھێز دەبێت، وەك درێژی ماوەی بەھێزی ئەو خەڵکە قەسە پێدەکات، ئەگەر ئەو کۆمەلایەتی قەسە پێدەکەن، داروخا و مردن، ئەوا زمانەکیەشیان دەبوکتەووە لە ناو دەچیت، بەم شێوەیەش جھانگیری ئابوری و تەکنەلۆجی و سیاسی گرتدراوی ھاندانی جھانگیری زمانە، چونکە زمان بە شێکی زیندووە لە ھەر جۆرێکی جھانگیریدا.

3- فېرکردن: يەككىچە لە ڤنگا هەرە گرنگەکانی بەهێزکردنی جەهانگيری زمانی لە ڤنگەي فېرکردنەوهیە، هەر بۆیە سیاسەتی فېرکردنی زمانی بیانی سیاسەتی جەهانگيریە، بەمەش هانی لابردي بەرەستە زمانەوانییەکان دەدات و لە لایەکی تریشەوه هەرۆک هانی زمانەکانیش دەدات، کە بە ئازادانە بە سنوری نیشتمانەکانیاندا تێپەرن، لە ئیستادا زمانی ئینگیزی لە ڤنگەي دووهدمادە بەبێ ڤکابەر لە سیستمی پەروردەي زۆرێک لە وڵاتاندا بە جەانی عەرەبیشەوه.

4- بەرەو پێشچونی ئامرازەکانی گەياندن: یەخشی رادیو کەنالەکانی سەتەلایت و ئینتەرنیت دان بە هیچ سنورێکدا ناین، چەند وڵاتیکی کەم تەوانیوانە ئامرازەکانی گەياندن قەدەغەبکەن، کە بە ئازادانە لە لایەن وڵاتانی جەهانەوه بەکار دەهێنن. بە دنیایەوه زمانی ئینگیزی بەشیکي گەورەي ئامرازەکانی گەياندن داگیرکردووە، یەکیک لە ڤووە گرنگەکانی ئەم ئامرازە گەياندانە بریتییە لە وەرگێران بە ڤرۆسەي گواستەنەوهي تیکست لە زمانیکەوه بۆ زمانیکي تر، بېگومان دەبیتە هۆي گواستەنەوهي کەلتوری سەرچاوی زمانەکە، ئاشکراشە کە لە ماوە جۆرەجۆرەکانی میژودا، وەرگێران بووئە هۆکارێکی گرنگی فریادەرس و زیندوکردنەوهي کەلتورو شارستانیەتەکان.

ئەگەرچی جەهانگيری لە حەوت وڵاتە بازرگانییە گەورەکەي جەهان (G7) یان گروپی هەشت گەورەکە (G8) کورتبکرتەوه، ئەوا جەهانگيری زمانی لە یەک زماندا کۆدەکرتەوه، ئەویش زمانی ئینگیزیە، بە هاوکاری و پالپشتی ئەو هۆکارانەي کە لە سەرەوه باسکران، لەوێش زاتر لە گەئۆل زمانی ئینگیزییدا بېگومان کەلتوری ئینگیزی دەگۆتێرتەوه.

2-2) رۆئی جەهانگيری لە گەشەکردن و پەرەپێدانی زماندا:

جەهانگيری دەرەفەتێکی وەک نوێترین زانیاری لە بەرنامەي وانەکان و پېویستی هاوکاربکردن و لەیەکگەبشتن و ئامانجی سەرەکی لە پەروردەوه فېرکردنی ئەلیکترۆنی و کردنەوهي گرتبەستەکانی زانست بۆ پەروردەوه فېرکردن و بەرزکردنەوهي ناستی بەرنامەي وانەوتنەوه هیناوتەدی، بۆیە دەتوانرێت "جەهانگيری زمانی وەک بنەمایەک سود لە خالە هاوبەشەکانی وەرگيریت و لەپیناواندانانی تێگەبشتن لە نیوان نەتەوهکانی جەهاندا بەکارهێنرێت" (7: Ahmad Al-Hassan). ئەو وڵاتانەي کە کەوتنەتە بەر شالۆي جەهانگيریەوه، دەبیت گرنگی بەم لایەنانە بدن وەکو پەروردەکردنی تاکيکی جەانی، بەپیتبونی زانستی کتیبی قوتابخانەکان و هینانەکایەي ڤبەری پەروردەي پێشکەوتو، هەرۆک فېرکردنی زمان وەکو یەکیک لە کاربگەرییە باشەکانی جەهانگيری دەرئەنجامیکی بەرچاوی وەکو گەشەي خێرای بەکارهینانی ئامپەر ئەلیکترۆنییەکان لە فېرکردنی زماندا هەبە، بۆیە دەبیتن "زمانی زۆربەي گۆفارە زانستیەکانی کۆنفرانسە نیوئەولتییەکان، زمانی ڤەسعی ڤنخراوی نەتەوه یەکگرتووەکان و زمانی زاتر لە دو لەسەر سبێ سایتە جەهانگيریەکانی زمانی ئینگیزیە" (سیما احمدی نژاد و محمد عباس نژاد، 2017: 3).

نەمۆنەيکی زیندوی وڵاتی ئێران وەرگيرین، "بەگشتی لیکۆلینەوه لە بارودۆخی زمانی ئینگیزی لە ئێران یەکیکە لەو بابەتانەي، کە سەرنجی لیکۆلەرانی لە ناوئەوه و دەرەوه بۆ لای خۆي راکێشواوه، لەم بارەبەوه تەفسۆن (1991) لە لیکۆلینەوهیە کە سەبارت بە بارودۆخی زمانی ئینگیزی جەختیکی تاییەتی کردۆتە سەر دو قۆنغای پێشو و پاش شۆرشێ ئیسلامی، لە نیوئەي دەبەي (1950) تا سەرەلدانێ شۆرشێ ئیسلامی، باوترین زمانی بیانی لە بەشە جیاوازهکاندا وەکو بازرگانێ و خویندنی زانکۆي ڤەسانە بوو، بەلام لیکۆلینەوه لە بارودۆخی زمانی ئینگیزی دواي شۆرشێ ئیسلامی، وەستانی بەرنامەکانی گەشەي حکومەتی ڤەهەوی بە هۆکاری نالەباري زمانی ئینگیزی لە سائەکانی دواي شۆرش دەزانیت، کە بە کەمبوتنەوهي ئامادەبونی ئەم زمانە لە بازەکانی بازرگانێ، دەوڵەت، سوپا، پێشەسازی و ڤویشتن بەرەو لای بازە تاییەتیەکانی وەکو دیپلۆماسی و بەشە زانستیەکانی لەگەئۆلدا بوو، بۆیە ڤەبوتنەوه ئەم زمانە لەگەئۆل لایەنی دەسەلات لە کۆمەئۆل ئێرانی راستەوخۆ دەزانیت. هەرۆهها (بیمین) لەو ڤروایەدایە، کە دەسەلاتی دواي کۆماری ئیسلامی ئێران ڤەبوتنەوهي بە زمانی ئینگیزی بە جۆرێک ڤەبوتنەوهي بە ڤوژئاواوه گرتاوه، بۆیە ئەم زمانەي لە کۆمەئۆل سنوردارکردو، بەلام بە تێپەربونی زاتر لە دو دەبە لە خستەڤوی ئەم بۆچونانە، بەنگەکان ئەوه دەخەنەڤو، کە لە سائەکانی دوايیدا گرنگیکی تاییەت بە زمانی ئینگیزی دراوه، بەشپۆهەیک کە زمانی ئینگیزی بە هیواشی خەریکی دۆزینەوهي شویتیکە لە کۆمەئۆل ئێرانیدا و ئیتر لە چوارچێوهي بابەتێکی وانەبیدا نایبیرت و پېویستی ئەم زمانە بابەتیکە ناکریت لې دۆرکەوتەوه، هەرچەندە فېرکردنی ئەم زمانە لە قۆنغەکانی ناوئەوهي و ئامادەي و زانکۆکان تاییەتکراوه، بەلام لە سیستمی پەروردەي زمانی ئینگیزی لە قۆنغای سەرەتایی و تەنانەت لە باخچەکانیشدا سەرنجیکی تاییەتی بۆ لای خۆي راکێشواوه، تەنانەت

بووہ به خائیکى سهرهكى بۇ هه لئزاردنى خوئندنگاكان و باخچهكان له لايه ن خيزانه كانه وه" (فردوس اقاگلزاده و حسين داوری، 1393، 10-11). نه مهش له كاتيكدايه كه له خوئندنگا تايه ته كان زمانى ئينگيزى به شيويه كى به فراوانتر له خوئندنگا حكومييه كان به كاردده هينرئيت و نازاديه كى ته و اويان له هه لئزاردنى سهرچاوهى وانه كان و ماموستاكان و شيواى به زمانه پرتى و ... تاد هه يه.

3-2) كاربه ربه كانى جهانگيرى له سهر شوناسى نه ته وه يى:

يه كيك له و بابته گرنگانه ي، كه په يوه ندى به جهانگيريه وه هه يه، بابته مانه وه يان به رده وامى شوناسى نه ته وه ييه له ميانه ي جو له ي گه وهرى ئابورى و كه لتورى جهانيدا، ته نانه ت شوناسى نه ته وه يى و نيشتمانى په يوه سته به زمانه وه به مه به سقى مانه وه و به رده وامى و به هيز كردنى لى تاكه كانى هه مو نه ته وه يه ك، تاوه كو له رنجه ي زمانه وه بتوانن پارترگارنى له شوناسى نه ته وه يى خو يان بكه ن، چونكه "زمان خودو شوناسه، ئامرازنكه بۇ نه وهى كۆمه لگايه كى كه توار بودنياد بنين" (نبيل على، 2001: 232)، له گه ل نه وه شدا يه كيك له كاربه ربه نه رتبييه كانى جهانگيرى " تيكدان و له ناوبردن شوناسى نه ته وه يى و رۆشنيرى نه ته وه يى نه ته وه كانه" (مرنى صنديد هواريه، 2012: 28)، ههر بۆيه "جهانگيرى ئامرازه كانى راگه ياندىن به ئاراسته ي به تالكردنه وهى جهان له شوناسى نه ته وه يى و نيشتمانى كاردكات، هه رچه نده زمان به گرنگترين بنه ماي پارترگار بكردن له شوناسى نه ته وه يى داده نرئيت، كه چى به رنامه ي ئينته رنئيت به پرتى (90%) به زمانى ئينگيزى په خشده كرئيت، له به رانه ر نه وه شدا زمانه كانى تر فه راموشكراون" (محمد شعبان علوان، 2005: 879)، به و واتايه دئيت، كه بالاده ستى زمانى ئينگيزى له رنجه ي جهانگيرى هۆيه كانى راگه ياندىن و په يوه ندييه نيوده و له تبييه كانه وه بووه ته مه ترسى و هه ر شه بۇ سهر شوناسى نه ته وه يى و شوناسى زمانى نه ته وه كانى تر، باشترين نمونه "يه كيك له ياسا كاربه ركاروه كان له و لاتانى يه كيتى نه وروپا كه له سالى (1999) وه چوه وه بوارى جيبه جيكردنه وه، له سهر كه ناله ته له فزيونه كانى نه وروپا مه رجه، كه زورترين به رنامه ي په خشكراو به پرتى (60%) له به ره مه يننانى نه وروپى بيئت، ته نانه ت له و لاتى فه رنه سادا رنوشوئى پيوست بۇ پارترگار بكردن زمانى فه رنه سى له كاربه رى جهانگيرى نه مريكى گيراو ته به ر، نه ويش به ده ركردى ياسايه ك، كه پيوسته كه ناله كانى په خشى ناسمانى پيوه ي پابه ندىن و ناييت زياتر له (30%) ي په خشى به رنامه كانيان به زمانى بيانى بيئت" (عبدالرشيد عبدالحفيظ، 2005: 93).

بهم پييه به كاره يننانى زمان وه ك هۆي په يوه ندييكردن و كارلنكردى كۆمه لايه تى به تايه تى له هۆيه كانى راگه ياندىن نوئ وه ك كه ناله ناسمانيه كان و ئينته رنئيت و ته كنه لوجيائى زانيارى و ... تاد رنجه به تاك ده دات به بن رچاوكردنى دورى جوگرافى په يوه ندىي كه گه ل كه سانى تر دا دروستبكات، كه واته دورى جوگرافى نايته ته گه ره له به رده م په يوه ندىي كه سه كاندا، نه م په يوه ندييه كۆمه لايه تبييه ش پيوستى به زمانى هاوبه ش هه يه، بۇ نه وهى تاك و كۆمه له خاوه ن كه لتورو شارستانيه ت و بىروبوچونه و ... جياوازه كان به يه كه وه به ستيته وه، ههر بۆيه و لاتنه زله پزه كان كه خاوه ن پيگه ي به هيزى ئابورى و سه ريازى و زانستى و ته كنه لوجيائى پيشكه وتون توانيان زمانى ئينگيزى بكه نه زمانى سهره كى جهانگيرى به مه به سقى به يه كگه ياندىن و ليكنز بكردنه وهى نه م لايه نه جياجيايانه له نيوان نه ته وه كانى جهاندا و له گونديكدا كۆيانبكه نه وه، له هه مان كاتيشدا زمانى ئينگيزى به زمانى جهانى ناوبه ن و تاكه زمانى كه ده توانييت نه ته وه خاوه ن لايه نه جياجياكان له يه كتر نزيكباته وه و له يه كتر تبييه گه ن، به مه ش په يوه ندييه كه سى و كۆمه لايه تبييه كان نه نجامبده ن، ههر بۆيه له رنجه ي زمانه وه ده توانرئيت شوناسى نه ته وه يى و كه سئى و رۆشنيرى و بىرى و شارستانى و كه لتورى و ... تاد به رجه سته بكرئيت.

هه رچه نده هه نديك له تويزه ران له و پروايه دان، كه جهانگيرى ده بيته هۆي گه شه كردنى شوناسى نه ته وه يى و له لايه كى تر وه هه نديكى تر له تويزه ران له و پروايه دان، كه جهانگيرى ده بيته هۆي لاواز كردن و له ناوچونى شوناسى نه ته وه يى، له باره ي جهانگيرى و كاربه رى به سهر شوناسى نه ته وه ييه وه دو ئاراسته بونى هه يه: (بروانه: اسماعيل باببوردي و عليرضا كريميان، 1393: 14)

1. ئاراسته ي يه كه م: لايه نكرانى تيورى گه شه ي نه ته وه گه رايى له سهرده مى جهانگيرى له روى تيورييه وه زياتر به ره و ئاراسته ي رۆشنيرى جهانى ده رپون و گرنگيى نه و تو به ئاراسته ئامازه پيكراره كانى تر (ئاراسته ي سيستمى جهانى، سه رمايه دارى جهانى، كۆمه لگايى جهانى) ناده ن، لايه نكرانى نه م ئاراسته يه له گرمانه كانى رۆشنيرى جهانى به تايه ت بابته ي به مكردنه وهى كات و شوين سوده رده گرن، تاكو گه شه ي جو له نه ته وه ييه كان بچه سپين، له م روانگه يه وه گه شه ي

تەكنۆلۇجىيا دەپتە ھۆى بەرزبۇنەھۆى ئاستى ئاگاپى نەتەھۆى، جگە لەمەش لايەنگرانى ئەم ئاراستەھە باس لە كەمبۇنەھۆى رۇئى دەولتەكان و لەناوچونيان، گەشەى لايەنە نەتەھۆىيەكان و لەناوچونى و لاتە فرەنەتەھۆىيەكان دەكەن، واتە بەپپى ئەم ئاراستەھە جھانگىرى دەپتەھۆى لاوازىونى شوناسى نەتەھۆى.

2. ئاراستەھە دووھم: بەپپى ئەم ئاراستەھە جھانگىرى نە تەنھا نايىتەھۆى لاوازىونى شوناسى نەتەھۆى، بەلكو بە پاراستىنى (شوناسى نەتەھۆى) ۋەكو نېۋەندىگر لەنېۋان كەس و فەرھەنگە نەتەھۆىيەكان و فەرھەنگە جھانگىرىيەكان ھەول بۇ دروستكىردى دەدات، ئەھوش بەپپى زېھرى ھەلسوكەوت لەسەر بنەماى تېكەلكردى فەرھەنگەكان، ۋادەكات، ئەو فەرھەنگانە لە حالەتى دەمارگىرىيە نەزادى و نەتەھۆىيە دەرىچىن و دوربىكەونەھۆى، شوپىنكەوتوۋانى ئەم ئاراستەھە لەو بىروايەدان، كە جھانگىرى لە روى تيۋورىيەھۆى بەپپى گۇرئانكارىيەكان لە پىنگەى نيۋەندەتيدا، لەوانەھە كارىگەرى جياۋاز ھېئىتەدى، نەك تەنھا ھەر كارىگەرىيەكى بەرچاۋى بەسەر بەھىزكىردى شوناسى نەتەھۆىيەھۆى دەپت، بەلكو دەپتەھۆى گەشە نەتەھۆىيەكان و بەھىزكىردى رۇئى دەولت لە پىرۇسەى جھانگىرىدا.

(4.2) جھانگىرىيە زمانى و رۇئى لە بۋارى پەرۋەردەھۆى فېركردى زماندا:

بىگومان جھانگىرىيە كارىگەرىيەكى فراۋان و سەردەمىيەھۆى لەسەر نەتەھۆىيەكانى جھان كىردەھۆى، ئەم كارىگەرىيەھۆى بەرۋى و ئاشكرا لە بۋارەكانى ژاندا رەنگىداۋەتەھۆى، يەك لە بۋارە گىنگو ھەستىيارىنەھۆى سىستەمى پەرۋەردەھۆى فېركردى زمانە، كە رۇئىكى گىنگو كارىگەر لە ژبانى ھەمو تاكىدا دەپىننىت، بەتايىبەتى لە قۇناغى باخچەى ساۋايان و سەرھەتايى، كە ھەستىيارىنە قۇناغى گۆشكىردى مندا ئە بە زمانى دايك، ئاشكرايە كە خېزان ۋەك دامەزراۋەى يەكەم پاشان قوتابخانە ۋەك دامەزراۋەى دووھم ھەردۋىكان تەۋاۋەكىرە يەكترن لە پىرۇسەى فېربون و فېركردى ۋەرگىرتى زمانى دايك، لە ھەمان كاتىدا دەپنە رەھەندىكى تۇكەمە و بەھىز بۇ پتەۋكىردى شوناسى نەتەھۆىيە و نىشتەمانى ھەمو تاكىك لەنېۋو كۆمەلەكەيدا.

ۋلاتە سەرمایەدارەكان ھەمىشە ھەول نەھىيان داۋە، كە زمانەكەيان بە زمانى زانست و تەكنەلۇجىيا داھىتان ناۋبەن، بەمەش لە پىنگەى جھانگىرىيە زمانىيەھۆى بىل بەسەر ھەمو بۋارەكان و بەتايىبەتى بۋارى پەرۋەردەھۆى فېركردى بىكشىن، بەمەش ۋا لە نەھۆى نەتەھۆىيەكان بىكەن، كە بە زمانى بىيانى بخوئىن و بىكەن بە زمانى پەرۋەردەھۆى خوئىن و فېركردىن، بەتايىبەتى ئەو فېرخۋازانەى سەر بە كۆمەلە شوناس جياۋاز و ئەندامى تۇرە كۆمەلەيەتتە جياۋازەكان، دەتوانن لە پىنگەى بەكارھىنەنى زمانى ئىنگىلىزىيەھۆى ۋەك زمانىكى جھانى لەگەل يەكتردا كۆبىنەھۆى گەتوگۆبىكەن" (Francois Victor Tochon, 2009: 115). ھەلبەتە خوئىن و فېركردى زمانى بىيانى لە خوئىنەنگا تايىبەتتەكان، پاشانىش لە خوئىنەنگا فەرمى و ناۋەندەكانى تىرى گشتىدا پەرۋەرسىننىت و تا پىت، بىل بەسەر سەرچەم ناۋەندەكانى تردا دەگىرت، بىگومان ئەم ھەنگاۋانەھۆى گەۋرەتەن و ترسناكتەن كارىگەرى لەسەر پىنگە و بەھى پىرۇسەى پەرۋەردەھۆى فېركردى بە زمانى دايك دەپت، تەنەنەت "بەپچونى تىمىك لە زانايانى پەرۋەردەھۆى جەختىش لەسەر ئەھۆى دەكەنەھۆى، كە ديارەھۆى پىشتەستەن يان دروستكىردى رەھتەنى ئىۋان زمانى دايك و زمانى بىيانى كارىگەرى لەسەر مندا دەپت، كە ھەردو زمانەكە بەباشى فېرنەپىت، كاتى ئەو مندا ئە بە زمانى دووھم دەخوئىننىت، پىش ئەھۆى زمانى يەكەم بەباشى بخوئىننىت، ئەۋا نە لە زمانى دايكەكە پىشەكەھۆى ئە نە لە زمانە بىيانىيەكەش پىشەكەھۆى" (حبیب مونسى، 2010: 120)، بۇيە پىۋىستە زۇر بەرپىسانە ھەست بە مەترسىيەكانى بەكارھىنەنى زمانى بىيانى لەم بۋارەدا بىكىرت، بەتايىبەتى كارىگەرى بەكارھىنەنى زمانەكانى ۋەك زمانى ئىنگىلىزى يان زمانى تر لە قۇناغى باخچەى ساۋايان و تا دەگاتە قۇناغى سەرھەتايى و دواترىش، كە بە فەرھەنگو ياسا رىزىمانىيەكانى ئەو زمانە... تاد گۆشەكەرت و فېردەكەرت، بە ۋاتايە تاك فېرى زمانىكى نوئ دەكەرت، بەمەش مەترسىيەكى راستەقىنە لەسەر ۋەرگىرت و فېربونى زمانى دايك و گۆكىردى دروستدەكات ئەمە لە لايەك، لە لايەكى ترەھۆى ئەو مندا ئە دەپت ھەلگىرى دو سىستەمى زمانى جياۋاز لە مېشك و بىركىردەھۆى ۋەداۋ تەنەنەت زۇرەى كاتىش تىكەلەن دەكات، ھەمو ئەمانە ۋا لە فېرخۋاز دەكات، كە كارىگەرىيەكى نەرىنى لە دركەند و گۆكىردى ھەردو زمانەكەدا بىكات، بۇيە نەھۆىيەكى زمان لاواز و سىست دەردەچىت، چۈنكە ھەر زمانىك ھەلەدەدات، كە ناخپۇرەن و بەكارھىنەرانى زمانەكەى كارامەنى (خوئىندەھۆى و نوسىن و گەتوگۆۋ گۆپىگىرتن) لە خۇباندا بچىن و بەدەستەپىن، ئەم مەترسىيەش لەكاتىدا بەرۋى و بەفراۋانى دەردەكەۋىت و رەنگەداتەھۆى، كە مندا بەخىرتە بەر خوئىندى زمانى بىيانى ۋاتە زمانى دووھم لەجىياتى زمانى دايك (زمانى يەكەم)، بەمەش

په یوه نډې نېوان فېرخوازو زمانه نه ته وپه یوه کله ده بچېرېتو ده بېته هه لگري پوښنېری و کله تورو شارستانه تی زمانیکې تر، واته "په وروځه کړدنی زمان نه و شتانه ده گرتنه وه، که په یوه سته به فېرکړدن و فېرپوښه وه، جا زمانې دایک یان زمانې بیانی بیت، په وروځه کړدنی زمانیش هر چوار کارامه یی په یوه نډې زمانې ده گرتنه وه، که بریتین له: (خویندنه وه و نوسین و گفتوگؤو گوینگرتن)، له نیستادا فېرکړدنی زمانې دایک گرتنیکه کی زوری پیده درت، پاش نه وه یو هه مووان پوښه تته وه، که زمانې دایک پوښیکې گرتنګ له په رپیدانی بېری تاکه کان و توندوتولکړدنی په یوه نډې کومه لایه تیه کان ده بییت، هر بویه فېرپوښی زمانې دایک به بڼه مایه کی بڼه پتی داده نریت، که فېرپوښی زمانه کانی تری له سهر بونیا دده نریت" (نبیل علی، 2001: 272).

له لایه کی ترپشه وه نه گهر ولاته سه رمایه داره کان تانیستا لای هه نډی نه تته وه به تاییه تی ولاته دواکه و توه کان نه وه بیان نه کړدې، هه وئی نه وه بیان داوه. که زمانه کیان بچیته پال زمانې یه که می نه تته وه کانی تر، به وهش مندا له کانیان په وروځه دی دو زمان بیت له پرۆسه ی خویندن و فېرکړدنا واته په وروځه دی جوتزمانی بن، به واتا "به کارهینانی دو زمان له فېرکړدن له هه نډی قوښاخی ژبانی فېرخوازا، هه وروها ناماژش بو به کارهینانی پرۆگرامه کانی په وروځه دی ده کات بو مه به سستی په رپیدانی کارامه یی جوتزمانی له نیو فېرخوازه کاند" (David Crystal, 1992: 43)، هه وهک "به شیک له پوښی فېرکړدنی زمانې ئینگیزی له سه رجهم ولاته پيشکه و توه کاند، وا سه یری نه و فېرخوازه بیان ده کړد، که توانیویانه گه شه به پوښنېری ئینگیزی و زمانه که ی له ناوچه گوندنشینه کانیاندا بدن" (Francois Victor Tochon, 2009: 114)، به مهش "دیاردی جوتزمانی له زوره ی دیارده کانی په فتاری زمانې رهنګیدا و تته وه، له و دیارده ش: (محمد علی الخولی، 2002: 25)

1. به کارهینانی جوتزمانی له ژبانی پوښانه ی ناخوتن و نوسین له سهر ناستی تاکدا.
  2. به کارهینانی جوتزمانی له لایه ن نه کادیمییه کان و توپه رده کانه وه له گفتوگؤو دانان و بلاوکراوه کانیاندا.
  3. به کارهینانی جوتزمانی وهک به کارهینانیکې فه رمی له دامه زراوه حکومییه کاند او به تاییه ت له نوسراوه کان و گرتنه سته کان و رنکه و تته حکومییه کاند.
  4. باوسه نډنی فېرکړدنی جوتزمانی له زوره ی خویندنگه تاییه تیه کاند.
- له گه ل نه وه شدا نه گهر جهانگیری پاننه نه بوییت بو فېرکړدنی زمانې ئینگیزی، نه وا له رنګه ی نامرازه کانییه وه نه وه ت به سه ردا ده سه پینیت، که زمانه که ت دواکه و توه، بویه زور له خزانه کان له سه رده می جهانگیریدا ناچارده بن، که مندا له کانیان له و خویندنگانه ده رپین، که به زمانې دایک ده خوین، به بیانوی داینکړدنی سه رچاوه ی زیتری بژوی ژبان له لایه ک، له لایه کی تر به بیانوی به هیزی زمانې ئینگیزی وهک زمانیکې جهانی له به رانیه ر بیئاگایی و دواکه و تویې زمانه که ی، نه مهش "یه کیکه له نه هاهمه تیه کان که جهانگیری کار له سه ر به ناگاهینانه وه ی لایه نگره سه رتاییه کان و چوارچیوه ته سه که کان ده کات، که شه یری زمانه کانی لیده که و پته وه" (سعید عامر، 2013: 38). لیره دا باس له فېرکړدنی زمان ئینگیزی وهک زمانیکې نیوه ده و لته ده که ی، که بو سئ هؤکار ده گه پته وه: (David Block, 2010: 287-288)

1. نه مرؤ زمانې ئینگیزی نه و زمانه یه، که زورتین فېرکړدنی له سه ر ناستی جهاند هه یه، له به رنه وه ی زمانې ئینگیزی شوین و پیگه ی تاییه تی خو ی له پرۆگرامه کانی خویندن له جهاند هه یه، له راستیدا زمانې ئینگیزی سه رچاوه یه کی سه ره کییه بو به رزکړدنه وه و سه رکه وتی نابوری و سیاسی و پوښنېری و کومه لایه تی، که جهانگیری دروستیانده کات.
2. زمانې ئینگیزی پوښانه و ته نانه ت له ناخوتن و گفتوگؤی پوښانه ی جهانگیری و فېرکړدنی زمان له به رزرتین ده سه لاند ا به کارده هی نریت.
3. پانتایې زمانې ئینگیزی وایکړدوه، که رنګه به فېرکړدنی زمانه کانی تری وهک (فه رده نس، نیسپانی، ماندهرانی و عه رهبی) به و شیوه چری و به رفراوانه نه دات.

نه گهر به راوردی فېرکړدنی زمانې کوردی له گه ل زمانې ئینگیزی بکه ی، نه وا بو شاییه کی فراوان ده بیین، هؤکاره که یش ده گه پته وه بو نه وه ی که زمانې ئینگیزی بائی به سه ر ئینته رنیت و توپه جهانیه کان و شوړشی ته کنه لوجیا و ته کنه لوجیای زانیاری وهک تاقیگه زمانیه کان و کاسیته تومارکراوه کان و وینه کان و تابلو رهنګا ورهنګا کان و یاریه کومپوترو فییدیویه کاندا گرتوه، له به رانیه ر نه وه ی نه و نامپرانه به زمانې دایک نییه و له و رووه وه هه ژارین، به م پییه دیارده ی جوتزمانی وهک دیارده یه کی جهانی



دیاردهیه کی زمانی نوئییه و خواست له سەر گرنگییه کانی به تاییه تی پاش سهرده می جهانگیری زیادیکردوه، ئەمەش دەگە پتەوه بۆ ئەوێ، کە زمانی ئینگیزی به نێو ئۆرگانە چالاکە کانی ژاندا بڵاوبوووتەوه. به تاییه تی په یوه نهدی به هۆکارە کانی تەکنە لۆجیا و داهینانە نوئیگەر یه کانه وه ههیه، سهره پای ئەمانەش پالپشتی بۆ هۆکاره سیاسی و ئابورییه کان دهره خستیت په یوه ست به گۆرانی زمانی ئینگیزی نیوان تاکه کان و نه ته وه کان.

بیگومان فێکردن و خویندن به زمانی ئینگیزی مه ترسی و زانیکی زۆر به دوای خۆیدا ده هینیت و کاریگەر یه کانی له هه مو رویه که وه به سەر کۆمه ئی کوردی ده نوینیت، به تاییه تی و زیاتر له سیاسه تی په روه رده و فێکردندا، ده توانین ئەو زانانه ش له چەند رویه که وه بخه یه نه رو:

یه که م/ له روی دهر و نییه وه: فێکردنی زمانی بیانی و به تاییه تی له قۆنای سهره تای نیاسه تەنگ له به رده م سروشتی فێرونی زمانی دایک دروسته دکات، به وهش وەرگرتنی زمانی لای تاک لاواز ده دکات و له نیوان دو سیسته می زمانی جیاواز له روی دهنگ و وشه و رسته و واتا و شیوازو بونیادی دهق و ناخواتن و نویسه وه دابه شه بێت، ئەمەش واده دکات، کە کاریگەر یی دهر و نی به سەر ئەو فێرخوازه که وه به جێبێت، بۆیه فێرونی جوت زمانی له یه ک کاتدا کاریگەر یی نیگه تیقی لێده که و پتیه وه، به تاییه تی پرۆسه ی وەرگرتن و فێکردنی زمانی ئینگیزی هاوکات له گه ئ زمانی دایک کاریگەر یه کی نیگه تیقی له سەر فێرخوازه له وەرگرتن و فێکردنی هه ر دو زمانه که پیکه وه ده بێت، ئەمەش واده دکات، کە نه وه یه کی زمان لاواز له دایک بێت، به تاییه تی له و چوار کارامه ییه ی که هه ر زمانیک بۆ ناخپوه رانی هه یه تی وه ک (خویندنه وه و نویسن و گفوتوگۆ گوینگرتن)، ئەم مه ترسیه ش زیاد ده دکات، کاتیک فێرخوازه زمانی ئینگیزی له جیکه ی زمانی دایک له قۆنایه کانی فێکردندا به کاره یینیت، به مەش په یوه نهدی نیوان فێرکه رو زمانه نه ته وه یه که ی ده یچریت و ده یته شوینکه وتوی بیرو پۆشنیبری و شارستانییه تی زمانه بیانییه که. هه روه ها فێرونی زمانی ئینگیزی نیاسه تەنگی زیاتر له به رده م فێرخوازه مامۆستا دروسته دکات، ئەمەش کاریگەر یی له روی زانستی و دهر و نییه وه په نگه داته وه، بۆ نمونه مامۆستا بابه ته که ی به زمانی ئینگیزی پێشکه شه دکات و پشت به سه رچاوه ئینگیزییه کان ده به ستیت، له لایه که وه به ته واوی له بابه ته که تیناگات، له لایه کی تره وه به رانه ر به مەش فێرخوازه له ئاراسته کردنی پرسیاره کانی له سەر بابه ته که به و زمانه ده سه ته وه ستان ده ییت، چونکه توشی شکانه وه ده ییت له به رده م هاویله کانی، به مەش کاریگەر یی دهر و نی به دوای خۆیدا ده هینیت.

دوو م/ له روی کۆمه لایه تییه وه: زمان کۆله که ی بونیادنان و په ره ییدان و پێشکه وتنی کۆمه له، ته نانه ت به ره و پێشچون و گه شه کردنی نه ته وه کان په یوه سته به پاراستنی زمانه که یانه وه، چونکه زمان ناوینیه ی هه مو گه شه کردن و داهینانیکه له کۆمه لدا، له به رانه ر نه وه شدا پێویسته کۆمه لیش پارتزگاری له زمانی نه ته وه یی و به کاره یینانی له هه مو ناست و بواره کانی ژاندا بکات، بۆیه دهر دی فێکردنی جوت زمانی له نیوان زمانی کوردی و زمانی ئینگیزی له نێو په یوه نهدییه کۆمه لایه تییه کاندایه رهنگه داته وه، کاتیک فێرخوازه سه رنجی بۆ زمانی ئینگیزی وه ک نامۆ دهر وات و چه زیش ده دکات مامه له یی له گه لدا بکات له سەر حیسابی زمانه که ی، تا ئەو راده یه ی به ته واوی به سەر زمانه که یدا زالدیه بێت. له لایه کی تریش وه کێرکی له نیوان چینه کانی کۆمه لدا دروسته دکات، بۆ نمونه ئەمرۆ چینی ده وله مهنده کان له به رنه وه ی توانای مادییان زیاتر و باشتره، به گشتی خواستیان له سەر فێکردنی زمانی بیانی زیاتر تا وه کو چینی هه زارو که مدمرامه ته کان، هه روه ها زیاتر چانسی به ده سه پینانی هه لی کاربان به تاییه تی له که رتی تاییه تی و وەرگرتنی پۆسته بالاکانیان هه یه، ئەمەش واده دکات، کە کێرکی له سەر کردنه وه ی باخچه ی ساواپان و خویندنگه و نه خۆشخانه و ناوه نده ئەکادیمییه کان به و زمانه بیانییه زیاتر بێت، له به رانه ر ئەوه شدا فێکردنی حکومی له ئاستیکی که مته رو لاوا تر بییریت.

سیه م/ له روی پۆشنیبرییه وه: زمان هه لگری (پۆشنیبری و که لتورو دابونه رته کۆمه لایه تییه کان و ئاین و... تادی) ناخپوه رانییه تی، بۆیه له گه ئ به کاره یینان و وەرگرتن و فێکردنی زمانی بیانی بیگومان پۆشنیبری و که لتورو دابونه رته کۆمه لایه تییه کانی ئەو نه ته وه یه بۆ نێو نه ته وه که مان له رنکه ی زمانه که یانه وه ده گوتزرتیه وه و ده یینه هه لگری شوناسی پۆشنیبری زمانه بیانییه که، چونکه "پۆشنیبری هه مو نه ته وه یه ک له نێو زمانه که یدا یه، له نێو فه ره تگ و پرسته سازی و ده قه کانی دا یه، هه ر بۆیه زمان دیارترین سیما ی پۆشنیبرییه" (نبیل علی، 2001: 232).



## 3) دياردهى جھانگيرى زمانى و كارىگه ريبه كانى له سهر زمانى كوردى:

زمان دهفرى رۇشنىبرى و شارستانيه تو نامرازى په يوه ندى نيوان رابردو و داهاتووه. بۇيه مرؤف ناتوانى به بن زمان له سهر گه نجيته كانى بىرى مرؤفايه تى چ له رابردو چ له داهاتو بوه سى، به و اتايه "زمان گزنگرتين نامرازى په يوه ندى، كه تاكه كانى كۆمه ل به يه كه وه ده به سىته وه، چونكه هۆكارى تىگه يشتى نيوان خه لك و ناميرى بىركردنه وه تاك و گواستنه وه بىرو وهرگىراوه كانه له باو بايرانه وه بۇ رۇله كانيان" (جعير محمد، 2015: 43)، ههروه ها زمان ئه رى بۇ تاك و هم بۇ كۆمه ل هه يه، ته نانه ت زمان به شىكه له نه ته وه و ده سه لات، بۇيه پارىزگارى له زمان پارىزگار بىركردنه له نه ته وه و ده سه لات، له م پوانگه يه شه وه زانايانى بوارى زمان جهخت له سهر نه وه ده كه نه وه، كه "زمانه كه م جهانمه، سنورى زمانه كه شم سنورى جهانمه" (نبيل على، 2001: 232).

ئه مرؤ جھانگيرى به گه ورتين و دهر كه وتوتين روداوى سه دهى بيستمه نازده دده كرئت، ئه م ديارده يه به هه مو جهان بلايووه ته وه و رۇچووه ته نيو هه مو ئاست و بواره كانى ژيانه وه و به تايه تى زمانى نه ته وه كان، هه ئبه ته ئه رى زمانى نه ته وه يى دروست كردنى په يوه ندى و رنكخستى نيوان هه مو گروپ و نه ته وه كانه به زمان و زا ره جيا وازه كان له سنورى ولاتىكدا، سه ره نجام زمانى نه ته وه يى به مبه سى دروست كردنى په يوه ندى له نيوان نه ندامه كانى گروپىكى نه ته وه يى به كاردىت و به به رنامه رىزى گونجاو ده توانيت توانايى تاكه كان له قۇناغه كانى زماندا به هيزىكات.

نه ته وه كورد هاوشيوه يى چهندين نه ته وه تى تر به درىزايى مژو خاكه كه ي داگر كراوه به چهندين رنكاي جياواز زمانه كه ي لى قه دهغه كراوه، واته روه روه بونه وه يى زمانى كوردى ته نها له رنكاي به ربه ككه و تن و لىكخشاندى شارستانيه تو داگر كرايه وه نه هاتوه، به لكو جھانگيرىش روه روه بونه وه يه كى تره، كه كارىگه رى له سهر چهندين بوارى ژيانى كورد و به تايه تى له سهر زمانى كوردى و ناخپورانى كردوه، نه وه ي لىرهدا ده بىرئت، زمانى كوردى روه روه يى چهندين كىر كى ناوخويى و دهره كى (جهانى) بووه ته وه، چ له رابردو و چ له ئىستادا بونه ته كۆسپ و به ربه سى له به رده م به ستاندار كردن و گه شه كردن و به فه رميناساندىن و به نيوده و له تىبىردنى زمانى كوردى له بواره كانى كارگىرى و زانستى و ته كنه لۇجى و ..... تاد، به كورتى ئامازه به و هۆكارانه ده كه ين:

1- كىر كى ناوخويى: چهنده هۆكارىك له نيوخوى نه ته وه يى كورددا هه ن، كه بونه ته هه ره شه بۇ سه ر زمانى كوردى، ئه م هۆكارانه نيوخويى به واىكردوه، كه زمانى كوردى نه توانيت به هيز له ناوه وه يى ولاتدا دهرىكه و پت و بىته بناغه و پالپشيتىكى ته واو بۇ به نيوده و له تىبىردنى زمانى كوردى هه نكاو به هه نكاو هاوتاي نه ته وه كانى تر، له لايه كى ترىشه وه بتوانى له كىر كى جهانى زمانه كان بۇ روه رونه وه يى جھانگيرى زمانى ئىنگىزى و بيانى بوه سىته وه، له وانه ش:

1. تاوه كو ئىستا نه توانراوه، زمانىكى ستاندهرو فه رمى زمانى كوردى له بوارى كارگىرى و به رپوه بردن و په روه رده و فىركردن له كوردستاندا دابنئت.

2. به رفراوانبون و به كار هينانى زمانى بيانى له كه رته تايه ت و گشتيه كاندا، له وانه ش: به مبه سى دامه زاندىن و به ده سه مپننى هه لى كار، نوسىنى تابلوى دوكان و شوئنه بازگانى و گه شتيازى و فه رميه كان، نامرازه كانى راگه ياندىن و په يوه ندى بىكردن، كردنه وه يى ژماره يه كى زورى باخچه و خوئندنگه و په يمانگا و زانكو به زمانى بيانى، ..... تاد.

3. نه بونى ئه رى به رىسيارنى كۆمه لى كوردى به رانه ر به زمانى نه ته وه يى كوردى و به كه مزانىنى له چاو زمانه كانى تردا، به و اتايه يى ئه م زمانه زمانى زانست و پيشكه و تن و سه رده م نيه.

ب- كىر كى دهره كى: بىگومان هۆكاره دهره كيه يه كه له دواى يه كه كان له م بواره دا كارىگه رى خۇيان له سهر زمانى كوردى چ له ناوه وه چ له دهره ودا بىنيوه، وهك:

1. قۇناغى داگر كراوى ئىمپرياليزم، كه به درىزايى مژو له سه ده كانى رابردو به ئىستاشه وه به سه ر نه ته وه يى كورددا سه پاوه، به مبه ش هه مو مافه نه ته و ايه تيه كانى لى زه وتكراره و به رده وام هه لى له ناوبردن و له بايردىن دراوه.

2. پاش قۇناغى داگر كراوى سه ربازى، قۇناغى جھانگيرى بائى به سه ر جهاندا كيشاوه، كه خوى له زمانى ولاته سه رمايه داره كانى وهك ولايه ته يه كه گرتووه كانى نه مريكا و به رىتانيا له روه روه بونه وه يى زمانه كانى ديكه دا ده بىنئته وه، له رنكاي داگر كراوى جھانگيرى ته كنه لۇجى زانست و داهينانى زانستى و نامرازه كانى گه ياندىن و راگه ياندىن به زمانى ئىنگىزى، بۇيه له گه ل

دەرکەوتنی سەر دەمی زانیارییه کان، له سەرووی هەمویانەووە زمان رۆژێکی گرنکی له دارپشتنەووی شێوازی کۆمەڵگای مەرفایه تی نوێدا بینووه، هەر لێرەشەووە وڵاتەکانی وەک ئەمەریکا و بەرتانیا هەولێدەدەن بە سەپاندنی زمانیکی بەهێزی وەک زمانی ئینگلیزی بەسەر جەهان بە حوکمی بونی هێزی سیاسی و سەربازی و ئابوری و تەکنەلۆجی و زانستی پێشکەوتوو لەسەر کۆمەڵگا مەرفایه تییهکاندا، بۆیه "رۆشنیری بیانی له بەرزترین ئاست نزیکووتەووە پالپشت بە زمانیکی جەهانی و ئابورییهکی بەهێزو سیستەمی سیاسییهکی بەهێزو هێزی سەربازی" (Ahmad Al-Hassan: 4). تەنانەت "بەپێی ئاماری یونسکو (75%) بەرەمپێنانی جەهانی له لایەن وڵایه تە یە کگرتوووەکانی ئەمەریکاوە تەنھا (25%) له لایەن وڵاتەکانی دیکەووە دەنێردرێتە دەرەو، هەر وەها (88%) دەستکەوتەکانی ئینتەرنێت بە زمانی ئینگلیزییەو تەنھا (9%) بە ئەلمانی و (2%) بە فەرەنسی و (1%) ی بە زمانەکانی تره" (برکات محمد مراد، 2001: 37)، بەمەش "یەکیک له کاربگه ریهکانی بەجەهانیبونی زمانی ئینگلیزی له وڵاتە دەوڵەمەندەکان بە شیوێهەک له شیوێهەکان جیاوازی زمانیه په یوهست بە پرنیهندی هەرەمی زمان له روی گرنکی ئابورییهو" (Francois Victor Tochon, 2009: 111). له لایه کی تریشەووە "جەهانگیری بەتەنھا کاری لەسەر سەپاندن و هاندانی بەکارهێنانی زمانی ئینگلیزی نەکردووە، بەلکو کاریشی لەپێناو چالاکی سیاسی کردووە بۆ ناساندن و هاندانی زمانە ناوچه ییهکان بەگشتی، وەک زمانەکانی ئەسکوتلەندی، ویلزی، کەتەلۆنی و کوردی" (Stig Hjarvard, 2004:77). لێرەووە دەتوانین بڵین، کە جەهانگیری زمانی و ئامرازەکانی رۆژێکی ئەرنی له ناساندن و دەرکەوتنی زمانی کوردی دەگێرن، له گەڵ ئەو هەشدا "باوهرهینان بە بیری جەهانگیری و مەترسییهکانی وەک دیاردیه کی ئایدیۆلۆجی نوێ، مەرفایه تی بەرەو گۆرانی ریشەیی پادەکیشتیت و له داهاوتیه کی نوێ له سەده ی نوێدا ئاگاداریدەکاتەووە" (مرنی صنیدید هواریه، 2012: 74).

هەرچەندە له ئەمەردا زمانی ئینگلیزی له ڕنگه ی جەهانگیرییهو بەبانی بەسەر زۆرەکانی زمانەکانی جەهاندا کێشاووە بوو تە زمانیکی جەهانی و ئامرازی په یوهندیکردن بۆ بەکارهێنان، بۆیه پێویستە ئەو هۆکارانە دەستنیشانیکهین، کە جەهانگیری زمانی ئینگلیزی له کۆمەڵگاکەماندا په یوهست بە بواریه کی ژان و رۆشنیری و پەروردەو شوناسی زمانی بەرەمپێناو، ئەمانە پالنه رن بۆ دیاردە ی پاشکۆکردنی زمانی کوردی (التعبیه اللغویه . Linguistical subordination)، کە دەتوانین بەکورتی لەم خالانەدا بیانخه ینه رو:

1. وتووێژ و گفتوگۆکردن بە زمانی ئینگلیزی له ژبانی رۆژنەدا، واتە بەکارهێنانی زمانی ئینگلیزی لەسەر زمانی ئاخپوهران له گفتوگۆی رۆژانەدا.
2. بەکارهێنانی زمانی ئینگلیزی له مانشیت و تایتل و پروپاگەندە ی کەناله کانێ راگه یاندندا.
3. بەکارهێنانی هۆیه کانێ په یوهندیکردن و گه یاندن بە زمانی ئینگلیزی وەک ئینتەرنێت و مۆبایل و کۆمپنت و...تاد.
4. نوسینی تابلۆی دوکان و شوپنه بازارگانی و گه شتیار و تایبه تی و گشتیه کان بە زمانی ئینگلیزی.
5. سەپاندنی مەرجی زمانزانیی زمانی ئینگلیزی بەمەبه ستی دامەزراندن و بەدەسپێنانی هەلی کار له کەرتە تایبه ت و گشتیه کاندا، بەتایبه تی له بانک و کۆمپانیا و دامەزراو نپووه وڵتیه کان، کە پشت بە بەکارهێنانی زمانی ئینگلیزی وەک زمانیکی سەرکە یی گفتوگۆ و په یوهندیکردن دەبه ستن.
6. هاوردەکردنی کەلوپەل و شتومەک و جلوبەرگ و خواردن و خواردنەووەکان و...تاد بە زمانی ئینگلیزی بۆ نپو بازار و ماله کان، تەنانەت زیاتر ناوبانگی و بەکارهێنانی کاله یانیه کان بە زمانی بیانی له چاو کاله خۆمائییه کاندا.
7. له هەمو ی گرنگتر گۆشکردنی مندالی کورده بە زمانی ئینگلیزی بە هەمو پپوهره کانێ (کوێگرتن، ئاخوتن، خوتنەو، نوسین) له قۆناغه کانێ باخچه ی ساوایان و سەرتهایی و دواتره و.

## پیشنیازەکان

- بیگوومان زمانی کوردیش په یوه نندییه کی پته وو راسته وانە ی به چاره نوس و داهاتوی نه وه کانیه وه ههیه، هاوشانی زمانه کانی تری جهان بهر کاربگه ریه کانی ئەم دیاردیه که وتوه، له بهرانبهر ئەم خالانەدا نێمە ی کورد هاوشیوهی نه ته وه کانی تر سیاست و پلانی زمانی تۆکمە له سەر ئاستی نه ته وه یی له پینا و مانه وه و پاراستنی ئاسایشی زمانی نه ته وه یی و داهاتوی شوناسی نه ته وه یی له لایه ک و له لایه کی تره وه پته وکردن و به هێزی زمانی کوردی وه ک زمانیکی نه ته وه یی و زمانی یه که م، پێویسته ئەم ههنگاوانه بگرینه بهر:
1. گۆشکردنی تاکی کورد ههر له مندا لیه وه به وه رگرتن و فێربون و فێرکردنی زمانی کوردی له نێو خانه واده و خێزانه که یه وه وه ک دامه زراوهی یه که م، پاشان باخچه ی ساوایان و قۆناغه کانی خوێندن وه ک دامه زراوهی دووهم، بۆ نه وه ی بێته بنچینه یه کی به هێزو پته و بۆ زیندویتی زمانه که و به کاره ی نه رانی، ههر بۆیه "به نامه پزوه کان به تایبهت ده رگا په روه رده ییه کان ده بیته هه و ئێکی زۆتر له م باره یه وه بدن، تا کو زمانی نه ته وه یی شوینی خۆی بدۆزێته وه و به کاره ی نا ئێکی زیاتری هه بیته "مرضیه عالی، (1392)، به مهش گرنگترین قۆناغی پته وکردن و به هێزکردن و به رده وامی مانه وه ی زمانی نه ته وه یی لای هه مو تاکیک له نێو نه ته وه که یدا له ته مه نی سه ره تابی مندا لی تا نزیکه ی (12) سالییه، نه وهش ده گه پزته وه بۆ خێزانه که ی به پله ی یه که م و پاشان فێرگه که ی به پله ی دووهم.
  2. پێویسته گرنگی به ئابوری و لات بدرت، چونکه به هێزی زمانی کوردی له به هێزی ئابورییه وه به ده سته هێنرت، هه روه ها به هێزی ئابوریش له هه مو ارکردن و فراوانکردنی زمانی کوردی له سه رجه م بواره کانه وه به ده سته هێنرت، هه روه ک ده بیته به هێزی زمانی ئینگیزی له ئابورییه کی به هێزه وه سه رچاوه ی گرتوه و به پێچه وانه ی شه وه، چونکه "له روی ئابوری و سیاسیه وه، زمان بووه به چه کێکی ئایدۆلۆجی ترسناک، ئەمهش پاش ئەوهی هێزه سیاسی و سه رمایه و بازرگانیه کان به سه ر نامێرکانی راگه یان دنی جه ماوه ردا زالبون و ههر له و پزگه یه شه وه توانیان کاربگه ریی خۆیان به سه ر جه ماوه ردا به سه پین، وه ک کاربگه ریی موشه که ناراسته کراوه کانی پێشو، ههر بۆیه هه یچ شتیک نه وه نده ی زمان ترسناک نییه، که وه ک قه لایه کی پته و پارێزگاری له شوناس و یه کێتی نه ته وه یی ده کات" (نبیل علی، 2001: 232-233).
  3. پێویسته پێگه ی زمانی کوردی له سه ر تۆره جه انیه کان و ته کته له جیای زانیاری به تایبه تی ژماره ی شوینی (موقع) و ژماره ی مائپه رکان زیاد بکرت و په ره ی پیدرت، ههر بۆیه "ناماده کردنی زمانی کوردی بۆ کارکردن له تۆره کانی ئینته رنێتدا پێویستیان به دروستکردنی کۆمه لێک له ته کنیکه زمانیه کان هه یه، وه ک: ته کنیکی ناسیفی ئامێری بۆ ئاخوتن، توێژنه وه ی زیره ک و وه رگێرانی ئامێری بۆ ده قه کان و گۆرینی ده ق بۆ ئاخوتن و ئاخوتنیش بۆ ده ق" (سودم له م سه رچاوه یه وه رگرتوه: که یینه بنا ی، 2013: 120)، چونکه ئەمڕۆ هه مو نه ته وه خاوه ن زمانه کان به رده وام و بێوچان هه لده دن، پێگه ی ئەلکترۆنی خۆیان به زمانی نه ته وه ییان له نێو شوینی و مائپه رکان به هێزیکه ن، تا وه کو خۆیان له به رده م هێرش و هه ر شه کانی جه انگیزی زمانی ئینگیزی دا بپارێزن.
  4. چالا کردنی میکانیزی وه رگێران به هه ردو جوړه که یه وه، به تایبه تی گرنگی به وه رگێرانی ئەلکترۆنی له زمانه کانی تره وه بۆ زمانی ستانداردی کوردی و به پێچه وانه ی شه وه بدرت له ئینته رنێتدا، بۆ نه وه ی زمانی کوردیش هاوشیوهی زمانه کانی تر پێگه ی وه رگێرانی خۆی له نێو تۆره ئەلکترۆنییه کان و پێگه کانی ئینته رنیت هه بیته له لایه ک و له لایه کی تره وه بێته سه رچاوه ی فێرکردنی زمانی کوردی بۆ نه ته وه کانی تر وه ک زمانی دووهم. هه روه ها گرنگی به وه رگێرانی چاپکرا و له بواره زانسته په تی و مرۆپیه نوێکاندا بدرت به مه به ستی فراوانکردن و ده وله مه ندرکردنی کتێبخانه ی کوردی و گه نجینه ی کۆزانیاریه کانی تاکی کورد.
  5. پێویسته گرنگی زیاتر به بلا وکراوه ئەلکترۆنییه کان بدرت، نه وه ییش به کرده ی بلا وکردنه وه ی په رتوک و چاپه مه نی و توێژنه وه زانستییه کان له پزگه ی مائپه رو تۆره کانی ئینته رنیتیه وه، به مه به ستی خێرا و ئاسان به ده سه پینان و سو دوه رگرتن و خوێندنه ویان له لایه ن خوێنه رانه وه له ههر جێگه یه کی ئەم جه انه دا بیت، به تایبه تی ئەو نامێره به کاره ی تراوانه ی له بواری بلا وکردنه وه ی ئەلکترۆنی له سه ر تۆره کانی ئینته رنیتدا هه ن، وه ک: [ (PDF), (SGML), (XML), (HTML), (DVI), (Post Script)].

6. پېښته هۆبهکانی ږاگه یانندن له ناست به کاره پښتانی زمانیکې ستاندهری کوردی که مته رخه م نه بن، هر بویه له سه رده می جهانگیری و پیشکته وتی ته کنه لوجیای زانیاری، ږاگه یانندن به بزوتنه ری مانه ووه پاراستی زمانی نه ته وه یی و فیژکردنی زمان و چالا ککردنی له بواره کانی گه یانندن و په یوه نندیکرندنا داده نریت، ته نانه ت زوره ی جوره کانی جهانگیری له ږنگه ی نامرازو هویه کانی ږاگه یانندنه وه خو یان ددخزیننه نیو ژبانی هم مو تاك و کومه لگایه که وه، چونکه "ږاگه یانندن چه کیکی دو ناراسته یه، نه ویش زمان و پیشکته شکرده، هه روه ها خو پندنگه یه که بو فیژکردنی زمان، به و واتایه هویه کانی ږاگه یانندن ده توانن به سه ر په روه رده ی فیژکردنی زمانی و چاود پیکردن و گه شه کردنیدا زالبین، که کاردانه وه ی نه رپنی له سه ر خودی ږاگه یانندن ده پیت" (مرنی صندید هواریه، 2012: 61).
7. دامه زرانندی ناوه ندی توپزینه ووه دامه زراوه ی زانستی نه کادیعی، که گرنگی به په ره پیدان و به زرکردنه وه ی ناستی زانستی زمانی کوردی له لایه ک، له لایه کی تر گرنگی به ږوگرام و لیکو لینه وه زانستییه نوئ و پیشکته ووه کان به زمانی کوردی له سه ر ناستی جهان بدات، له پیناو به زرکردنه وه ی به هاو پیگه ی زمانی کوردی له نیوان نه ته ووه کان بو ناست و پله ی زمانه بیانیه جهانیه کان و هه روه ها بیته زمانیکې به هیژ له لیکو لینه وه توپزینه وه زانستییه نه کادیعیه کاندنا.
8. پېښته گرنگی به زمانه وانپي کومپيوته ری (اللسانیة الحاسوبية . Computational Linguistics) له زمانی کوردی بدریت، که "زانستیکي نیوانگره له نیوان زانستی زمان و زانستی کومپيوته ردا، له لایه که وه ددریته پال زمانه وانپي له پوی تیوری زمانیه وه، له لایه کی تره وه ددریته پال زانستی کومپيوته ر له پوی جیبه جیکردنی تیوره کانی بیرکاری و لوزیکه وه" (ولید أحمد العناتی، 2008: 84). واته نه م زانسته " گوره پانیکي زانستی و پراکتیکی به رفراوانی هیه، که چهن دین کرده ی جیبه جیکردن ده گرتته وه، وهک: وهرگپران، چاکسازپی نامپری بو هه له چاپکراوه کان، فیژکردنی زمانه کان به کومپيوته ر، گؤکردنی نامپره کانی یه کخستی ده ستردی بو دننگه زمانیه کان و... تاد" (عبدالرحمن الحاج صالح، 2007: 50)، هه روه ها ده توانن "سود له نه ندازه ی زمانی (الهندسة اللغوية) بو پاراستی ږوشنیری و زمانی کوردی وهرگرین، نه مه ش ته کنیکیکه یارمه تیی له یه کترگه یشتن له گه ل نه وانپي تر له ږنگه ی ته له فون یان کومپيوته ر یان هؤکاره کانی تره وه به به کاره پښتانی زمانه جیا جیاکان ده دات" (پروانه: طلال وسام أحمد البکری، 2015: 51).
9. به مه به ستی ږارژگاریکردن له شوناسی نه ته وه یی و شوناسی زمانی کوردی و مانه ووه به هیژکردنی، پېښته نه وه کان له ږنگه ی پلان و سیاسه تی په روه رده ی زمانی کوردی و نامانجه کانی و سیسته مه کانی و ږوگرامه کانییه وه فیژیکرین، له لایه کی تریشه وه پېښته دامه زراوه په روه رده و فیژکاریه کان ناگاداری مه ترسییه کانی جهانگیری به پله ی یه که م و کاریکه ریه کانی زمانی ئینگیزی به پله ی دووم له ږوسه ی خو پندن و فیژکردن له قوناعه کانی باخچه ی ساوایان و سه رتایی چ وهک زمانی یه که م چ وهک زمانی دووم بن.

#### نه نجامه کان

1. له گه ل دهرکه وتی جهانگیری له کوتایی سه ده ی بیسته م و کوتایه پښتانی جه نگی سارد، کاریکه ریه کی به رچاوی له سه ر هه مو بواره کانی ژبانی نه ته وه کانی جهان و له سه ر نه ته وه ی کوردیش کردوه، یه کیک له و بواره نش بوازی زمانی گرتوه ته وه به (جهانگیری زمانی) ناوده بریت، له م روانگه یسه وه جهانگیری زمانی ئینگیزی له سه ر زمانه کانی جهان به گشتی و به تاییه ت له سه ر زمانی کوردی و کومه لئ کورد له سه رته ای سه ده ی بیسته و یه که م له هه لگشان و گه شه کردن و به رده و امیدایه.
2. نه مرؤ زمانی ئینگیزی له ږنگه ی جهانگیرییه وه وهک زمانیکې به هیژ له ناستی نیوده و له تی خو ی دهنو پښت، به حوکی نه وه ی نه مریکا و به رتانییا گه وره ترین ولاتی بالاده ست و زله پیزی جهانن، که خاوه ن هیژی سیاسی و پیگه ی زانستی و نابوری و ته کنه لوجیان له جهاندا.
3. زمانی ئینگیزی له ږنگه ی جهانگیرییه وه وهک کالایه کی به رجه سته و زیندو توانای بالاده ستی و ناوگؤرکردنی هیه، باشتین نمونه ش له زوره ی ولاتاندا یان وهک زمانی یه که م و زمانیکې فه رمی خو ی له سه رجه م بواره کاندنا ناونده، یان وهک زمانی دووم بووته هاوشانی زمانی فه رمی نه ته وه که، وهک نه مرؤ له کوردستاندا ده بینین، زمانزانیی زمانی ئینگیزی بووته

مهرجى به ده ستمېناني ههلى كارو پيشه چ له كه رتى گشتى و چ له كه رتى تايبه تيدا، سه پر راي نه وهى له م سالانه دا ژماره يه كى زورى زانكوو په يمانگاو خوښندنكلى حكومى و تايبه تى به زمانى خوښندنو نوسينى زمانى ټينگيزى كراوه ته وه، كه گرنكترين بوارى په روره رده و خوښندنى بالائى وهك زمانى يه كه م له ژبانى تاكه كانى نه م كؤمه لگايه داگير كړدوه.

4. لايه نى نه رټى جهانگيرى ده بېته هاندره و پالنه ره بؤ هانندان و ناساندى زمانى كوردى له سه ر ناستى جهان و درچون له زمانيكى هه رټى به ره و زمانيكى جهانى، نه گهر بتوانين سود له م ديارده يه له پنگه ي پيشكه وتنى ته كنه لؤجياى زانيارى و توره جهانيه كان و نامراه كانى گه يانندنه وه وه رېگرين، به مه ش دتوانين زمانه كه مان له كېر كې زمانه كان و هه رپه شه ي له ناوچون و پوكانه وه بپارټين. له لايه كى ترېشه وه ئيستاكه زمانى كوردى به گشتى ربه پروى لايه نى نه رټى نه م ديارده يه بووه ته وه، نه گهر سياسته و پلانى زمانى توكمه دانه نئين له پيناو پاراستى ناسايشى زمانى نه ته وه يى و داهاتوى شوناسى نه ته وه يى زمانه كه مان له ژبانى رؤژانه و بواره پسپوريه كان به تايبه تى بوارى په روره رده و فيركردن و چاپه مه نييه كان و... تاد له به رانبه ر جهانگيرى زمانى ټينگيزيدا، نه وا زمانه كه مان ربه پروى كېر كې ناوخوايى و دره كى زياتر ده بېته وه و ده كه وېته به ر هه رپه شه ي سرپنه وه و شوناسى نه ته وه يى، به وه ش ناسايشى زمانه كه مان ده كه وېته مه ترسيبه وه و هه نكاو به ره و لاوازون و پوكانه وه ده نيت.

### سه رچاوه كان

(1) به زمانى عه ره يى:

1. أحمد صدقي الدجاني (2000)، العرب والعملة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت.
2. أحمد علي الحاج محمد (2011)، العملة والتربية...أفاق مستقبلية، كتاب الأمة، وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية، العدد (145)، الدوحة . قطر.
3. أحمد درويش (2003)، ثقافتنا في عصر العملة، الشركة المصرية العالمية للنشر. لوتجمان، الطبعة الاولى، القاهرة . مصر.
4. أولريش بك (2012)، ماهي العملة، ت/ د. أبو العيد دودو، الطبعة الثانية، منشورات الجمل، بيروت . لبنان.
5. بركات محمد مراد (2001)، ظاهرة العملة رؤية نقدية، رئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية في دولة قطر.
6. جعير محمد (2015)، اللغة العربية وتحديات العملة، الاكاديمية للدراسات الاجتماعية والانسانية، ب/ قسم الاداب والفلسفة، العدد (13).
7. حبيب مونسى (2010)، العملة والتحديات اللغوية، مجلة الممارسات اللغوية، منشورات مخبر الممارسات اللغوية، العدد التجريبي، الجزائر.
8. رضا عبدالواجد أمين (2007)، الإعلام والعملة، دار الفجر للنشر والتوزيع، الطبعة الاولى، القاهرة.
9. سعيد عامر (2013)، اللغة العربية في الخطر: قراءة في أضرار العملة، منشورات مخبر الممارسات اللغوية، جامعة مولود معمري تيزي . وزو، الجزائر.
10. طلال وسام أحمد البكري (2015)، العملة واثرها في المستقبل التعليمي للغة العربية وهويتها، مجلة جسور المعرفة، المجلد (1)، العدد (4)، الجزائر.
11. عبدالرشيد عبدالحفيظ (2005)، الاثار السلبية للعملة على الوطن العربي وسبل مواجهتها، طبعة أولى، مكتبة مببولي، القاهرة.
12. عبدالرحمن الحاج صالح (2007)، النظرية الخلية الحديثة: مفاهيمها الاساسية، مجلة اللسانيات، العدد (4)، الجزائر.
13. كهينة بناي (2013)، خطر ضعف تواجد اللغة العربية في المعلوماتية، منشورات مخبر الممارسات اللغوية، جامعة مولود معمري تيزي . وزو، الجزائر.
14. لعساس أسيا، العملة: في المفهوم والمظاهر والآثار: ([www.enssea.net/enssea/majalat/2220](http://www.enssea.net/enssea/majalat/2220)).

15. مرني صنيدي هوارية (2012)، اللغة العربية وتحديات العولمة، رسالة الماجستير، كلية الاداب واللغات . جامعة تلمسان، الجزائر.
16. محمد عماره (1999)، مخاطر العولمة على الهوية الثقافية، طبعة أولى، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع.
17. محمد علي الخولي (2002)، الحياة بين لغتين، دار الفلاح للنشر والتوزيع، لبنان.
18. محمد شعبان علوان (2005)، عولمة الثقافة وثقافة العولمة (التحديات والمواجهة)، مؤتمر الدعوة الاسلامية ومتغيرات العصر، الجامعة الاسلامية بغرة . كلية أصول الدين.
19. ميلود بن غربي (2008)، مستقبل منظمة الامم المتحدة في ظل العولمة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت. لبنان.
20. نجاة أبو زيد (2006)، اللغة العربية واثبات الذات في عصر العولمة، مجلة حوليات التراث، عدد (5).
21. نبيل علي (2001)، الثقافة العربية وعصر المعلومات، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، العدد (265).
22. وليد أحمد العناتي (2008)، الدليل نحو بناء قاعدة بيانات للسانيات الحاسوبية العربية، مجلة اللسانيات، العدد (14-15)، الجزائر.
- (ب) به زمانی فارسی:
23. اسية قوامی (تابستان 1392)، عوامل موثر بر جهانی شدن شعرو ادب فارسی، مطالعات راهبردی سیاستگذاری عمومی (مطالعات راهبردی جهانی شدن)، دوره 4، شماره (11).
24. اسماعیل بابوردی و علیرضا کریمیان (زمستان 1393)، جهانی شدن فرهنگ و تاثیر آن بر هویت ملی ایران، فصلنامه مطالعات روابط بین الملل، دوره (7)، شماره (28).
25. امیر مسعود شهرام نیا (1392)، جهانی شدن، دموکراسی و جنبشهای دموکراتیک در ایران، مجله‌ی جامعه‌شناسی ایران، دوره ضهارم، شماره (3).
26. حبیب صبوری خسروشاهی (1389)، آموزش و ترویش در عصر جهانی شدن، ضالشها و راهبردهای مواجهه با آن، مطالعات راهبردی سیاستگذاری عمومی، دانشطاة اژاد اسلامی واحد قیام دشت، دوره (1)، شماره (1).
27. حیدر لطفی و اژاده محمد زاده (1389)، فرایند جهانی شدن و بررسی این ندیده در کشورهای اسلامی، مجموعه مقالات ضهارمین کنطرة بین المللی جغرافیدانان جهان اسلام (<http://www.ensani.ir/storage/Files/20101103095922-209.pdf>).
28. خدیجة سفیری، زهرا نعمت‌اللهی (1391)، رابطه ابزارهای جهانی شدن و هویت دینی، مطالعات و تحقیقات اجتماعی، دوره (1)، شماره (1).
29. سیما احمدی نژاد و محمد عباس نژاد (2017)، جهانی شدن و آموزش زبان انطلسی در دانشطاهای ایران، دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی، بخش زبانهای خارجی، دانشطاة شهید باهنر کرمان .
30. شهرام اسدی (1384)، آموزش و ترویش در عصر جهانی شدن: (<http://danayan.blogfa.com/post/5>).
31. حجت الاسلام عزیز صابر (1388)، اسلام و جهانی شدن، سایت سازمان تبلیغات اسلامی، (<http://old.ido.ir/a.aspx?a=1388043102>).
32. عبدالقیوم سجادی (1383)، دیامدی بر اسلام و جهانی شدن.
33. علی شکوری (1389)، آموزش و جهانی شدن، برط فرهنگ، دوره جدید، شماره (21)، بهار و تابستان.
34. علی فرهادی محلی (زمستان 1390)، بررسی تحلیلی ندیده جهانی شدن با تمرکز بر حوزه فرهنگ، مطالعات راهبردی سیاستگذاری عمومی، دوره (2)، شماره (5).
35. فتاح صابری، جهانی شدن و آموزش و ترویش: (<http://www.fanoosedu.ir/>).
36. فردوس افاطلزاده و حسین داوری (بهار 1393)، جهانی شدن و طسترش زبان انطلسی، راهبرد فرهنگ، شماره بیست و نتم.

